

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大印

號八十八百六千九萬二第

號三四三第街軒新港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELE: 2859 HKTRP HX

元壹幣港售零 張大五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

首輪會談結束 雙方均表滿意

中葡商定全部議程 已談及實質性問題

昨發表公報下輪會談九月在京重開

【本報記者何國治北京一日電】中葡兩國關於澳門問題的首輪會談，於今日圓滿結束。雙方代表在會談中，就全部議程達成協議，並已談及一些實質性問題。雙方均表示滿意，並決定於九月在京重開第二輪會談。

【本報記者何國治北京一日電】中葡兩國關於澳門問題的首輪會談，於今日圓滿結束。雙方代表在會談中，就全部議程達成協議，並已談及一些實質性問題。雙方均表示滿意，並決定於九月在京重開第二輪會談。



中國駐曼城總領館前日正式宣佈開館

中國駐曼城總領館前日正式宣佈開館

總領事翁福培 副總領事林林

【本報曼徹斯特一日電】中國駐曼徹斯特總領事館，於昨日（廿九日）正式宣佈開館。總領事翁福培及副總領事林林，當即在領事館內舉行開館儀式。翁福培在致詞時表示，中國駐曼徹斯特總領事館的成立，是中國與英國關係進一步發展的重要標誌。他並表示，該館將致力於促進中英兩國在經貿、文化、教育等領域的交流與合作。

中國吉林一級浮石

新品質・新規格・價廉物美・常備現貨
歡迎批發・廠戶長期訂購・特價優待

中國五金礦產進出口公司 吉林省分公司出口
獨家經銷：業民貿易有限公司
地址：九龍德輔道中四四號地下 電話：3-807396

河南省出口商品深圳洽談會

日期：一九八六年七月七日至七月十六日
地點：深圳市國貿大廈十七樓
主辦單位：河南省糧油、紡織、土產、工藝、機械、輕工、畜產、化工、五礦、有色金屬等進出口公司。
歡迎各界蒞臨指導、洽談貿易
香港聯絡處：豫港企業有限公司
地址：香港皇后大道中228-238號聯業大廈23樓
電話：5-418808 電傳：84755 HTRG HX

澳督昨返葡前表示 中葡會談開始良好

【本報里斯本一日電】澳門總督馬里奧·巴博薩，於昨日（廿九日）返回葡萄牙。他在返葡前表示，中葡兩國關於澳門問題的首輪會談，進展良好，雙方已就全部議程達成協議，並已談及一些實質性問題。他並表示，他對會談的進展感到滿意，並相信第二輪會談將能進一步解決雙方關心的問題。

曲阜積極籌備 紀念孔子誕辰

【本報曲阜一日電】山東省曲阜市，為紀念孔子誕辰，已積極籌備各項活動。據悉，當年的活動將包括孔子誕辰紀念大會、孔子誕辰紀念展覽、孔子誕辰紀念演出等。此外，還將舉行孔子誕辰紀念研討會，邀請國內外專家學者參加。

泉州昨起舉行 港澳兩地旅行團

【本報泉州一日電】由泉州旅行社組成的港澳兩地旅行團，於昨日（廿九日）正式出發。該旅行團將分別前往香港和澳門，為遊客提供優質的旅遊服務。據悉，該旅行團的行程包括參觀名勝古蹟、購物、品嚐美食等。

黃植誠升新職

【本報訊】黃植誠先生，現任某單位副處長，因工作表現優異，經組織部門研究決定，升任為某單位處長。黃植誠先生表示，他將繼續努力，為單位的工作做出更大的貢獻。



日期：一九八六年七月二日至十二日
時間：上午九時至十二時，下午二時至五時
(星期日休息)
地點：澳門南灣街65號A
南通銀行大廈十樓洽談室

更改電話號碼啟事

敬啟者：本公司電話總機號碼由一九八六年七月一日起改為五二八二八八，敬希垂注。

招商局輪船股份有限公司 謹啟

日本喇叭牌正露丸調整售價啟事

日本喇叭牌正露丸，具有幫助消化、調理腸胃的功能，對於飲食過量、食無定時、水土不服、飲用不潔飲品所引起的腸胃不適及嘔吐，有極佳療效，並能治理牙痛（蛀牙），人人合用，是家庭及旅行之必備良藥。

日本喇叭牌正露丸，因其反應迅速的優良效果，故用者無不稱讚，並爭相推薦予在港及國內親友採用，致使銷量激增。茲因日圓匯價不斷上升，影響成本上漲，迫不得已由即日起將售價調整以資彌補，敬希各經銷商及用戶諒察。

日本大幸藥品株式會社製造
總代理：一德貿易有限公司
電話：五二四四六五（一五線）

彩視影版

是全世界規模最大設備最完善
在品質、穩定性和
香港英皇道1065號東連中心
電話：5-651433, 5-64787

合誠汽車

日產牌十二座
日產牌1.5噸

協強(直通)

各種優質車、貨車及重機
維修及進口設備，專人代辦
供應，毋須預約。
地址：九龍彌敦道778-778

FIDEK 飛達

通訊器材
總代理：廣信貿易公司
KING SHUN TRADING CO. 電話：
香港九龍青山道68號樂富工業大廈A座
TELEX: 40030 KSHUN HX CABLE: 'KV'

【本報訊】某單位副處長黃植誠先生，因工作表現優異，經組織部門研究決定，升任為某單位處長。黃植誠先生表示，他將繼續努力，為單位的工作做出更大的貢獻。

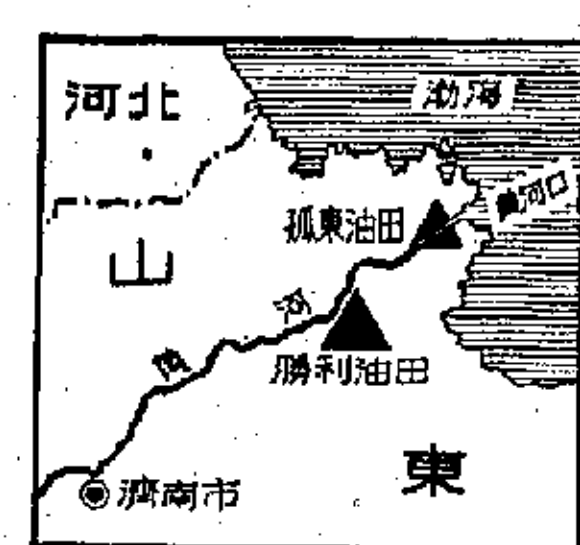
美國保護主義有損香港利益



【本報訊】美國保護主義有損香港利益，已於昨日在華盛頓發表聲明，定於今年八月一日起生效。聲明指出，美國政府將對進口到美國的香港貨物徵收百分之十的附加稅，以抵銷香港政府對美國貨物徵收的百分之十的附加稅。這項附加稅將對香港的出口貿易造成嚴重的打擊，並使香港的經濟陷入困境。聲明還指出，美國政府將對進口到美國的香港貨物徵收百分之十的附加稅，以抵銷香港政府對美國貨物徵收的百分之十的附加稅。這項附加稅將對香港的出口貿易造成嚴重的打擊，並使香港的經濟陷入困境。

中國近十年發現的最大油藏 孤東油田正式投產

三月打井四百口日產量逾萬噸 建設速度之快成果之大屬罕見



圖位油田東孤

【本報訊】孤東油田位於山東省東營市，是中國近十年發現的最大油藏。該油田於一九八一年正式投產，建設速度之快，成果之大，屬罕見。據悉，該油田在投產後，日產量已逾萬噸，為山東省的石油工業做出了巨大的貢獻。

京北離昨陽紫趙 國六非亞歐問訪

化簡將格規送迎後此行送等里萬

【本報訊】趙紫陽總理昨日離開北京，前往歐洲訪問。趙總理此行是應歐洲委員會主席法蘭斯之邀，前往布魯塞爾參加歐洲委員會的會議。趙總理在離京前，曾與中央領導同志會見，並向他們匯報了此次訪問的行程和任務。趙總理此行將訪問法國、西德、意大利、英國、挪威、瑞典、丹麥、芬蘭、希臘、土耳其、葡萄牙、西班牙、比利時、荷蘭、盧森堡、奧地利、瑞士、列支敦士登、挪威、瑞典、丹麥、芬蘭、希臘、土耳其、葡萄牙、西班牙、比利時、荷蘭、盧森堡、奧地利、瑞士、列支敦士登等國家。

萬里昨宴共市主席 強調友好合作關係

吳學謙與德洛爾會談表示重視這次來訪

【本報訊】萬里副總理昨日在人民大會堂宴請歐洲委員會主席法蘭斯。萬里在宴會上致詞，強調中歐友好合作關係的重要性，並表示中國政府將繼續致力於發展與歐洲國家的友好合作關係。法蘭斯在致詞中感謝中國政府對歐洲委員會的邀請，並表示歐洲委員會將繼續致力於促進歐洲的經濟發展和社會進步。

中蘇外長會晤問題 仍需等待適當時間

錢其琛在北京機場答記者問題

【本報訊】外交部副部長錢其琛昨日在北京機場接受記者採訪時表示，中蘇外長會晤問題目前尚無定議，仍需要等待適當的時間。錢其琛表示，中蘇兩國關係的改善是一個長期的過程，需要雙方共同努力，才能取得實質性的進展。

油國未協議引起各方關注 油商向市場大量拋售 現貨油價逼近十美元

英國再拒絕合作 挪威表示不即時行動



南非商船在布隆迪港

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

【本報訊】由於油國之間尚未達成協議，引起各方關注。油商向市場大量拋售現貨油，導致現貨油價逼近十美元。英國再次拒絕與油國合作，挪威也表示不即時行動。

油商向市場大量拋售

現貨油價逼近十美元

英國再拒絕合作 挪威表示不即時行動

【路透社倫敦一日電】石油輸出國組織(OPEC)成員國，今日在倫敦舉行會議，討論當前石油市場之現狀。會議中，英國代表表示，英國政府將拒絕與OPEC成員國合作，以維持石油價格之穩定。挪威代表亦表示，挪威政府將不即時採取行動，以維持石油價格之穩定。會議中，OPEC成員國代表表示，他們將繼續努力，以維持石油價格之穩定。會議中，OPEC成員國代表表示，他們將繼續努力，以維持石油價格之穩定。

美經濟綜合指數

五月微升零點二

【路透社華盛頓一日電】美國商務部今日公佈，五月美經濟綜合指數微升零點二。該指數自去年十二月以來，一直處於下降狀態。商務部官員表示，五月美經濟綜合指數微升零點二，主要是由於製造業指數微升所致。該指數自去年十二月以來，一直處於下降狀態。商務部官員表示，五月美經濟綜合指數微升零點二，主要是由於製造業指數微升所致。

蘇向美建議開外長會

為兩國首腦會作準備

【路透社莫斯科一日電】蘇聯外交部今日表示，蘇聯政府已向美國政府建議，兩國外長應舉行會談，為兩國首腦會作準備。蘇聯外交部官員表示，蘇聯政府已向美國政府建議，兩國外長應舉行會談，為兩國首腦會作準備。

日人赴北方領土掃墓

蘇日會談昨達成協議

【路透社東京一日電】據日方消息，日人將於近日內赴北方領土掃墓。蘇日會談昨日達成協議，日人將獲准在北方領土掃墓。日方表示，日人將獲准在北方領土掃墓，主要是為了紀念在北方領土遇難的日人。蘇日會談昨日達成協議，日人將獲准在北方領土掃墓。

西歐失業率

一九九零年

【路透社倫敦一日電】據西歐各國統計局今日公佈，一九九零年西歐失業率為百分之七點五。失業率自去年以來，一直處於上升狀態。統計局官員表示，一九九零年西歐失業率為百分之七點五，主要是由於經濟不景氣所致。失業率自去年以來，一直處於上升狀態。

日本黃金外匯儲備

比五月增加十四億三千萬美元

【路透社東京一日電】日本財務省今日公佈，日本黃金外匯儲備比五月增加十四億三千萬美元。儲備自去年以來，一直處於上升狀態。財務省官員表示，日本黃金外匯儲備比五月增加十四億三千萬美元，主要是由於日圓升值所致。儲備自去年以來，一直處於上升狀態。

南非首領受輕傷

五名婦女受輕傷

【路透社約翰內斯堡一日電】南非首領曼德拉今日在約翰內斯堡受到輕傷。曼德拉是在參加一項活動時，被一名婦女投擲的磚塊所傷。曼德拉目前情況良好，正在接受治療。五名婦女亦在該活動中受傷。

日外相安倍表示

角逐自民黨總裁

【路透社東京一日電】日本外相安倍今日表示，他將角逐自民黨總裁。安倍是在參加一項活動時，表示他將角逐自民黨總裁。安倍表示，他將角逐自民黨總裁，主要是為了實現其政治理想。安倍目前正積極準備角逐自民黨總裁。

京北國六

化簡將格規送

【路透社北京一日電】北京政府今日表示，將向國際社會提出六項建議，以簡化國際貿易規則。北京政府官員表示，六項建議包括：簡化國際貿易規則、簡化國際貿易程序、簡化國際貿易手續、簡化國際貿易文件、簡化國際貿易單據、簡化國際貿易印章。北京政府將向國際社會提出六項建議，以簡化國際貿易規則。

墨國動用六億儲備

償還部分外債利息

【路透社墨西哥城一日電】墨西哥政府今日表示，將動用六億美元儲備，以償還部分外債利息。墨西哥政府官員表示，六億美元儲備將用於償還部分外債利息，以減輕墨西哥政府的外債負擔。墨西哥政府將動用六億美元儲備，以償還部分外債利息。

各地黃金收市價

【路透社倫敦一日電】今日倫敦黃金收市價如下：倫敦黃金收市價為每盎司三百七十四點二五美元。紐約黃金收市價為每盎司三百七十四點二五美元。香港黃金收市價為每兩一千一百七十四點二五美元。各地黃金收市價如下：

倫敦	三百七十四點二五
紐約	三百七十四點二五
香港	一千一百七十四點二五
上海	一千一百七十四點二五
新加坡	一千一百七十四點二五
馬尼拉	一千一百七十四點二五
巴達維亞	一千一百七十四點二五
泗水	一千一百七十四點二五
三寶壟	一千一百七十四點二五
巨港	一千一百七十四點二五
棉蘭	一千一百七十四點二五
望加錫	一千一百七十四點二五
馬辰	一千一百七十四點二五
坤甸	一千一百七十四點二五
安汶	一千一百七十四點二五
邦加	一千一百七十四點二五
納土納	一千一百七十四點二五
馬辰	一千一百七十四點二五
坤甸	一千一百七十四點二五
安汶	一千一百七十四點二五
邦加	一千一百七十四點二五
納土納	一千一百七十四點二五

蘇聯改革新政府

經濟改革新政府

【路透社莫斯科一日電】蘇聯政府今日宣佈，將對政府機構進行改革。蘇聯政府官員表示，政府機構改革將包括：簡化政府機構、提高政府效率、加強政府與民眾的聯繫。蘇聯政府將對政府機構進行改革，以簡化政府機構、提高政府效率、加強政府與民眾的聯繫。

西歐失業率

一九九零年

【路透社倫敦一日電】據西歐各國統計局今日公佈，一九九零年西歐失業率為百分之七點五。失業率自去年以來，一直處於上升狀態。統計局官員表示，一九九零年西歐失業率為百分之七點五，主要是由於經濟不景氣所致。失業率自去年以來，一直處於上升狀態。

日本黃金外匯儲備

比五月增加十四億三千萬美元

【路透社東京一日電】日本財務省今日公佈，日本黃金外匯儲備比五月增加十四億三千萬美元。儲備自去年以來，一直處於上升狀態。財務省官員表示，日本黃金外匯儲備比五月增加十四億三千萬美元，主要是由於日圓升值所致。儲備自去年以來，一直處於上升狀態。

南非首領受輕傷

五名婦女受輕傷

【路透社約翰內斯堡一日電】南非首領曼德拉今日在約翰內斯堡受到輕傷。曼德拉是在參加一項活動時，被一名婦女投擲的磚塊所傷。曼德拉目前情況良好，正在接受治療。五名婦女亦在該活動中受傷。

日外相安倍表示

角逐自民黨總裁

【路透社東京一日電】日本外相安倍今日表示，他將角逐自民黨總裁。安倍是在參加一項活動時，表示他將角逐自民黨總裁。安倍表示，他將角逐自民黨總裁，主要是為了實現其政治理想。安倍目前正積極準備角逐自民黨總裁。

過通獲昨案法鐵輕 定劃時同圍範務服

償賠出作須必失損所有巴九令若 動行定決始後容內究研稱人言發巴九

【本報訊】九巴案昨日在輕鐵法庭審結，九巴獲判過失，但賠償金額尚未確定。九巴發言人表示，九巴對判決感到滿意，並稱九巴將繼續研究判決內容，以決定是否提出上訴。

九巴發言人表示，九巴對判決感到滿意，並稱九巴將繼續研究判決內容，以決定是否提出上訴。九巴發言人表示，九巴對判決感到滿意，並稱九巴將繼續研究判決內容，以決定是否提出上訴。

王澤長招顯沈謝志偉及浦偉士 四人獲委行政局議員

【本報訊】行政局昨日宣佈委任四名新議員，包括王澤長、沈鴻烈、謝志偉及浦偉士。這四名議員將與現任議員共同組成行政局，負責處理香港的行政事務。

王澤長、沈鴻烈、謝志偉及浦偉士四人獲委行政局議員。這四名議員將與現任議員共同組成行政局，負責處理香港的行政事務。

香港油價升降 由消委會監察

【本報訊】香港油價升降，由消費者委員會監察。消委會表示，將密切關注油價的波動，並在必要時採取行動，以保護消費者的利益。

消委會表示，將密切關注油價的波動，並在必要時採取行動，以保護消費者的利益。

蕭鳳雲強請取得成果 與會者對現行政制某些優點給予肯定

【本報訊】蕭鳳雲昨日在立法局會議上，強請取得成果。與會者對現行政制某些優點給予肯定，並認為應在未來改革中保留這些優點。

與會者對現行政制某些優點給予肯定，並認為應在未來改革中保留這些優點。

香港人關注大亞灣核電站 反對意見歸納為六點理由

【本報訊】香港人對大亞灣核電站的關注，反對意見歸納為六點理由。這六點理由包括：核電站的地理位置、核電站的設計、核電站的運作、核電站的廢料處理、核電站的保安及核電站的成本。

反對意見歸納為六點理由。這六點理由包括：核電站的地理位置、核電站的設計、核電站的運作、核電站的廢料處理、核電站的保安及核電站的成本。

港龍代表接受兩航盤問 何韻詩說至曼徹斯特無直航應關此線

【本報訊】港龍代表昨日接受兩航盤問。何韻詩表示，港龍航空在曼徹斯特無直航應關此線，並稱港龍航空將繼續研究此問題。

何韻詩表示，港龍航空在曼徹斯特無直航應關此線，並稱港龍航空將繼續研究此問題。

華裔工程師關學機 講核電站安全問題

【本報訊】華裔工程師關學機昨日在立法局會議上，講核電站安全問題。關學機表示，核電站的安全是首要考慮因素，並稱核電站的設計及運作應符合國際標準。

關學機表示，核電站的安全是首要考慮因素，並稱核電站的設計及運作應符合國際標準。

立法與行政機關關係 政制組委會熱烈討論

【本報訊】立法與行政機關關係，政制組委會昨日舉行會議，熱烈討論。與會者認為，立法與行政機關的關係應清晰，並應加強合作。

與會者認為，立法與行政機關的關係應清晰，並應加強合作。

國代表會學醫牙 京北問訪程昨昨

【本報訊】國代表會學醫牙昨日在立法局會議上，京北問訪程昨昨。與會者認為，國代表會學醫牙應加強與香港醫學會的合作，以提高醫生的水平。

與會者認為，國代表會學醫牙應加強與香港醫學會的合作，以提高醫生的水平。

並建議各委員對不同意見能各思其考

【本報訊】並建議各委員對不同意見能各思其考。與會者認為，各委員應在立法局會議上，就不同意見進行充分討論，以達成共識。

與會者認為，各委員應在立法局會議上，就不同意見進行充分討論，以達成共識。

土地基金投資保值 不違中英聯合聲明

【本報訊】土地基金投資保值，不違中英聯合聲明。與會者認為，土地基金的投資應以保值為目的，並應符合中英聯合聲明的精神。

與會者認為，土地基金的投資應以保值為目的，並應符合中英聯合聲明的精神。

歐洲中日輪港食品 核輻射污染均安全

【本報訊】歐洲中日輪港食品，核輻射污染均安全。與會者認為，歐洲中日輪港食品應符合國際標準，並應加強對食品安全的監管。

與會者認為，歐洲中日輪港食品應符合國際標準，並應加強對食品安全的監管。

幸運星彩票中獎人士 澳當局限明日日前登記

【本報訊】幸運星彩票中獎人士，澳當局昨日宣佈，限明日日前登記。中獎人士應在規定的時間內，前往指定地點辦理登記手續。

中獎人士應在規定的時間內，前往指定地點辦理登記手續。

英商印刷公司派專人赴澳商有關事宜

【本報訊】英商印刷公司昨日派專人赴澳商有關事宜。該公司負責人表示，將與澳當局就有關事宜進行充分溝通，以達成協議。

該公司負責人表示，將與澳當局就有關事宜進行充分溝通，以達成協議。

武漢商會治談會 今起在澳門舉行

【本報訊】武漢商會治談會，今起在澳門舉行。與會者認為，治談會應加強與澳門商會的合作，以促進兩地貿易的發展。

與會者認為，治談會應加強與澳門商會的合作，以促進兩地貿易的發展。

元朗市中心旺盛地點


同益商場

元朗大馬路（光華戲院對面）

二、三樓商場旺舖
面積486-1,295呎
每呎僅售396元起

首期三成 分期十二年
每呎月供僅3元起

價錢超值 低於租金
即購即用 欲購從速



座落元朗市中心區，鄰近大小巴士站、戲院及街市，交通方便，地點旺盛，適合各行業經營。

洽購處：
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101618

並建議各委員對不同意見能各思其考

【本報訊】並建議各委員對不同意見能各思其考。與會者認為，各委員應在立法局會議上，就不同意見進行充分討論，以達成共識。

土地基金投資保值 不違中英聯合聲明

【本報訊】土地基金投資保值，不違中英聯合聲明。與會者認為，土地基金的投資應以保值為目的，並應符合中英聯合聲明的精神。

歐洲中日輪港食品 核輻射污染均安全

【本報訊】歐洲中日輪港食品，核輻射污染均安全。與會者認為，歐洲中日輪港食品應符合國際標準，並應加強對食品安全的監管。

幸運星彩票中獎人士 澳當局限明日日前登記

【本報訊】幸運星彩票中獎人士，澳當局昨日宣佈，限明日日前登記。中獎人士應在規定的時間內，前往指定地點辦理登記手續。

英商印刷公司派專人赴澳商有關事宜

【本報訊】英商印刷公司昨日派專人赴澳商有關事宜。該公司負責人表示，將與澳當局就有關事宜進行充分溝通，以達成協議。

武漢商會治談會 今起在澳門舉行

【本報訊】武漢商會治談會，今起在澳門舉行。與會者認為，治談會應加強與澳門商會的合作，以促進兩地貿易的發展。

常委會中大部分議員均表示贊同

市局將接管海洋公園

霍士傑稱待港府批准後將設小組展開研究

【本報訊】市政局昨日原則上同意接管海洋公園，就接管海洋公園及附屬設施，包括水上樂園、動物園、遊樂場等進行研究。市政局在昨日的會議中，以四比一的票數，通過了這項建議。市政局主席霍士傑在會後表示，這項建議是經過深思熟慮的，並得到了大部分議員的支持。他指出，接管海洋公園將有助於市政局更好地管理這項重要的旅遊資源，並為市民提供更好的服務。霍士傑表示，市政局將成立一個專門的小組，負責研究接管海洋公園的具體方案，包括人員配置、經費預算等。他強調，這項建議的實施必須得到港府批准，市政局將與港府保持密切溝通，確保接管過程順利進行。

內地與本港大專生 展開商業策劃研討

將考察本港十五機構了解國際商業運作

【本報訊】三十名內地及本港大專生，將於下月展開一項為期三天的商業策劃研討。這項研討會是由香港商業發展局主辦，旨在加強內地與本港大專生之間的交流與合作，並提高他們的商業策劃能力。研討會的內容包括商業策劃的基本理論、市場調查、財務分析、法律知識等。此外，參加研討會的大專生還將有機會考察本港十五個不同的商業機構，了解國際商業運作的實際情況。香港商業發展局主席表示，這項研討會將為大專生提供一個難得的學習機會，並有助於促進內地與本港的經貿往來。

小鳳仙絲絲黃相聚

「一絲絲黃」黃鳳仙與「小鳳仙」黃鳳仙相聚

【本報訊】「一絲絲黃」黃鳳仙與「小鳳仙」黃鳳仙，將於下月展開一項為期三天的商業策劃研討。這項研討會是由香港商業發展局主辦，旨在加強內地與本港大專生之間的交流與合作，並提高他們的商業策劃能力。研討會的內容包括商業策劃的基本理論、市場調查、財務分析、法律知識等。此外，參加研討會的大專生還將有機會考察本港十五個不同的商業機構，了解國際商業運作的實際情況。香港商業發展局主席表示，這項研討會將為大專生提供一個難得的學習機會，並有助於促進內地與本港的經貿往來。

內地與本港大專生 展開商業策劃研討

將考察本港十五機構了解國際商業運作

【本報訊】三十名內地及本港大專生，將於下月展開一項為期三天的商業策劃研討。這項研討會是由香港商業發展局主辦，旨在加強內地與本港大專生之間的交流與合作，並提高他們的商業策劃能力。研討會的內容包括商業策劃的基本理論、市場調查、財務分析、法律知識等。此外，參加研討會的大專生還將有機會考察本港十五個不同的商業機構，了解國際商業運作的實際情況。香港商業發展局主席表示，這項研討會將為大專生提供一個難得的學習機會，並有助於促進內地與本港的經貿往來。

長期服務金例須修訂

推行公積金有利勞資

【本報訊】勞工處昨日表示，長期服務金例須修訂，以推行公積金，有利勞資。勞工處指出，目前的長期服務金例已經過時，無法滿足勞資雙方的需求。通過修訂長期服務金例，可以鼓勵僱主為員工提供長期服務金，從而提高員工的忠誠度和工作穩定性。勞工處表示，修訂後的長期服務金例將更加公平合理，並符合國際慣例。勞工處呼籲僱主和員工共同努力，推動長期服務金制度的實施。

日本郵船株式會社

美國西南岸貨櫃航線
PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

船名	VOY. No.	船期	航線
E. GRADE	013A	4/7	3/7
E. GLEAMY	008A	11/7	10/7
E. GENTRY	011A	18/7	17/7
E. GIANT	013A	25/7	24/7

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, ALBANY, LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO, MILB, ALL ATLANTIC AND GULF PORTS, IPT, ALL INLAND PORTS.

美國西北岸貨櫃航線
PACIFIC NORTH WEST SERVICE

船名	VOY. No.	船期	航線
JAPAN ALLIANCE	032A	8/7	7/7
JAPAN APOLLO	070A	15/7	17/7
PACIFIC ARROW	047A	22/7	27/7
E. VITAL	050A	7/8	6/8

DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND, ALBANY, LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA, MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER), CY & CFS, HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL, TEL: 0-4850639

苗族姑娘示範畫蠟

以蜂蠟加上顏料在棉布上描出花紋

苗族姑娘在棉布上描出花紋，展現了苗族的傳統工藝。這項活動旨在推廣苗族的傳統文化，並提高苗族的經濟收入。

印刷電路板用多頭金屬模加工專用機

碌碌產業株式會社

本機專為印刷電路板加工而設計，具有高精度、高效率的特點。適用於各種規格的金屬模加工，是電子工業的理想選擇。

中四學位分配辦法

鄭宗泰昨提出建議

鄭宗泰先生昨日在會議上提出了關於中四學位分配的建議。他認為，目前的學位分配辦法存在不合理之處，需要進行調整，以更好地滿足學生的學習需求。

苗族姑娘示範畫蠟

以蜂蠟加上顏料在棉布上描出花紋

苗族姑娘在棉布上描出花紋，展現了苗族的傳統工藝。這項活動旨在推廣苗族的傳統文化，並提高苗族的經濟收入。

印刷電路板用多頭金屬模加工專用機

碌碌產業株式會社

本機專為印刷電路板加工而設計，具有高精度、高效率的特點。適用於各種規格的金屬模加工，是電子工業的理想選擇。

伊利亞伯幼稚園

昨日舉行畢業典禮

伊利亞伯幼稚園昨日舉行了畢業典禮，為該園的學生們頒發了畢業證書。典禮上充滿了歡快的氣氛，家長們也紛紛到場為孩子們加油鼓勁。

苗族姑娘示範畫蠟

以蜂蠟加上顏料在棉布上描出花紋

苗族姑娘在棉布上描出花紋，展現了苗族的傳統工藝。這項活動旨在推廣苗族的傳統文化，並提高苗族的經濟收入。

印刷電路板用多頭金屬模加工專用機

碌碌產業株式會社

本機專為印刷電路板加工而設計，具有高精度、高效率的特點。適用於各種規格的金屬模加工，是電子工業的理想選擇。

有火海盜船等遊戲

鳳鳴道遊藝場

鳳鳴道遊藝場設有各種精彩遊戲，包括火海盜船、空中飛人等。遊客們可以在此盡情娛樂，度過愉快的時光。

苗族姑娘示範畫蠟

以蜂蠟加上顏料在棉布上描出花紋

苗族姑娘在棉布上描出花紋，展現了苗族的傳統工藝。這項活動旨在推廣苗族的傳統文化，並提高苗族的經濟收入。

印刷電路板用多頭金屬模加工專用機

碌碌產業株式會社

本機專為印刷電路板加工而設計，具有高精度、高效率的特點。適用於各種規格的金屬模加工，是電子工業的理想選擇。

假期遊天地

新豐公司

新豐公司為廣大遊客提供各種假期旅遊服務，包括機票預訂、酒店預訂等。服務周到，價格公道，是您假期出行的首選。

苗族姑娘示範畫蠟

以蜂蠟加上顏料在棉布上描出花紋

苗族姑娘在棉布上描出花紋，展現了苗族的傳統工藝。這項活動旨在推廣苗族的傳統文化，並提高苗族的經濟收入。

印刷電路板用多頭金屬模加工專用機

碌碌產業株式會社

本機專為印刷電路板加工而設計，具有高精度、高效率的特點。適用於各種規格的金屬模加工，是電子工業的理想選擇。

湖光山色

新出桂味 糯米糍荔枝 請君品嚐 隨意任食

湖光山色餐廳新推出多種美味點心，包括桂味、糯米糍、荔枝等。環境優雅，服務周到，是您聚餐聚會的理想場所。

四季風旅行社

包四機遊

四季風旅行社提供各種國內外旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。專業可靠，價格優惠，是您旅遊出行的最佳選擇。

捷威旅遊

帶動旅程新享受

捷威旅遊提供多種旅遊套餐，包括北京、香港、東南亞等。行程豐富，服務周到，是您旅遊出行的首選。

美新團

專業旅遊 誠實可靠

美新團提供各種專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。信譽良好，服務周到，是您旅遊出行的最佳選擇。

研討會上多位講者均指出

長期服務金例須修訂

推行公積金有利勞資

【本報訊】在昨日的長期服務金研討會上，多位講者均指出，長期服務金例須修訂，推行公積金有利勞資。研討會由勞工處主辦，並邀請了多位專家學者出席，包括勞工處副處長陳達文、香港總督府秘書長陳維明、以及多位法律專家。

陳達文在會中強調，長期服務金例是保障僱員權益的重要工具，但現行法例已不合時宜，需要進行修訂。他指出，現行法例下的長期服務金，是由僱主根據僱員的服務年數而發放，這對於僱員來說，是一種不穩定的保障。如果僱員在服務期間被解僱，他們將失去這筆錢。而推行公積金，則可以為僱員提供一種更穩定的保障。公積金是由僱主和僱員共同繳納，並由一個獨立的機構管理。僱員在服務期間，可以隨時提取公積金，用於支付醫療、教育等開支。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

工聯促放寬年齡限制

長遠來說當局應設中央公積金

【本報訊】工聯會主席陳永業在昨日的研討會上，指出長期服務金例應放寬年齡限制，並建議當局設立中央公積金。陳永業表示，長期服務金例應放寬年齡限制，以保障那些在低薪行業工作多年的僱員的權益。他指出，現行法例下的長期服務金，只適用於那些在服務期間達到一定年齡的僱員。這對於那些在低薪行業工作多年的僱員來說，是一種不公平的待遇。如果他們在服務期間被解僱，他們將失去這筆錢。而設立中央公積金，則可以為那些在低薪行業工作多年的僱員提供一種保障。中央公積金是由政府撥款，並由一個獨立的機構管理。僱員在服務期間，可以隨時提取公積金，用於支付醫療、教育等開支。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

雪糕細菌含量規定

將採國際慣用標準

【本報訊】衛生局昨日表示，雪糕的細菌含量規定將採國際慣用標準。衛生局表示，現行法例下的雪糕細菌含量規定，是根據英國的標準而制定的。這對於那些在低薪行業工作多年的僱員來說，是一種不公平的待遇。如果他們在服務期間被解僱，他們將失去這筆錢。而設立中央公積金，則可以為那些在低薪行業工作多年的僱員提供一種保障。中央公積金是由政府撥款，並由一個獨立的機構管理。僱員在服務期間，可以隨時提取公積金，用於支付醫療、教育等開支。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

戶商響影建重受

討檢作年半金租

【本報訊】房屋委員會昨日表示，將對租金進行檢討。房屋委員會表示，現行法例下的租金，是根據房屋委員會的評估而制定的。這對於那些在低薪行業工作多年的僱員來說，是一種不公平的待遇。如果他們在服務期間被解僱，他們將失去這筆錢。而設立中央公積金，則可以為那些在低薪行業工作多年的僱員提供一種保障。中央公積金是由政府撥款，並由一個獨立的機構管理。僱員在服務期間，可以隨時提取公積金，用於支付醫療、教育等開支。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

中央公積金設立事

分析研究今秋完成

【本報訊】勞工處昨日表示，中央公積金的設立事宜，將於今年秋季完成。勞工處表示，中央公積金的設立，是政府為了保障那些在低薪行業工作多年的僱員的權益而採取的一項措施。中央公積金是由政府撥款，並由一個獨立的機構管理。僱員在服務期間，可以隨時提取公積金，用於支付醫療、教育等開支。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

小販牌照及攤位費

將增加百分之廿五

【本報訊】區議會昨日表示，小販牌照及攤位費將增加百分之廿五。區議會表示，小販牌照及攤位費的增加，是為了彌補區議會的財政赤字。區議會表示，小販牌照及攤位費的增加，將對那些在低薪行業工作多年的僱員產生不利影響。如果他們在服務期間被解僱，他們將失去這筆錢。而設立中央公積金，則可以為那些在低薪行業工作多年的僱員提供一種保障。中央公積金是由政府撥款，並由一個獨立的機構管理。僱員在服務期間，可以隨時提取公積金，用於支付醫療、教育等開支。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

外商投資港製造業

韋忠信稱美佔五成

【本報訊】美國商務代表韋忠信昨日表示，外商投資香港製造業，其中美國佔五成。韋忠信表示，美國是香港製造業的重要投資來源。他指出，美國企業在港投資，主要是為了利用香港的先進技術和人才。這對於那些在低薪行業工作多年的僱員來說，是一種不公平的待遇。如果他們在服務期間被解僱，他們將失去這筆錢。而設立中央公積金，則可以為那些在低薪行業工作多年的僱員提供一種保障。中央公積金是由政府撥款，並由一個獨立的機構管理。僱員在服務期間，可以隨時提取公積金，用於支付醫療、教育等開支。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

船務職員會成立

正副理事長張順慶劉根

【本報訊】船務職員會昨日正式成立，正副理事長分別為張順慶和劉根。船務職員會表示，該會的成立，是為了維護船務職員的權益，並促進船務行業的發展。船務職員會表示，該會將為船務職員提供法律諮詢、培訓等服務。如果船務職員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

勞聯佐敦聯絡處開幕

將增加百分之廿五

【本報訊】勞聯佐敦聯絡處昨日舉行開幕典禮。勞聯表示，該聯絡處的成立，是為了加強與佐敦區僱員的聯繫，並為他們提供服務。勞聯表示，該聯絡處將為僱員提供法律諮詢、培訓等服務。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

夏威西岸溫哥華

九天一豪華遊

【本報訊】夏威西岸溫哥華九天一豪華遊，將於近日出發。該遊歷由豪華遊輪公司主辦，並邀請了多位專家學者出席。遊歷將為僱員提供一個了解溫哥華的機會。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

菲島風光旖旎

暑假團價廉宜

【本報訊】菲島風光旖旎，暑假團價廉宜。菲島是一個風景優美的地方，擁有許多著名的景點。菲島的暑假團價非常廉宜，吸引了許多僱員前往旅遊。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

夏日迎虹假期

新加坡航空公司

1 北京	七天雙程航空團 (連1,3,6)	\$2590	1390起
2 華東	八天火車團 (連2,6)	\$1390	2490起
3 桂林	八天火車團 (連2,6)	\$1890	2490起
4 星湖從化	八天雙程航空團 (連3,6)	\$2490	2490起
5 蓮花山	九至十四天北京、桂林	\$3790	2490起
6 中山	五天海陸空豪華團 (連2,4,6)	\$1299	1290起
7 深圳	五天直航團 (5天一團)	\$1490	1290起
	六天南寧柳州 (連3,6)	\$1490	1290起
	三、四天鼎湖佛山廣州	\$598	598起
	住花園大酒店 (連星期1,4,5出發)	\$398	398起
	廣州兩天八地	\$298	298起
	● 惠陽山 ● 番禺 ● 佛山 ● 順德 ● 中山 ● 珠海 ● 澳門	\$268	268起
	珠海渡假村、珍珠樂園		
	翠華村、澳門		
	一晚酒店 (天天出發)		
	銀湖、香蜜湖、蛇口兩天		
	連二送一減218 (天天出發)		

熱線電話：3-674192

海南島、通什、興隆溫泉五天直航	\$1550起
廈門、鼓浪嶼、泉州六天	\$1198起
石岩湖溫泉、惠州、湯泉、西湖兩天	\$288
丹霞山、韶關、南華寺、廣州四天	\$790

歡迎公司及社團團體參加，特惠折扣，詳情請電營業部5-8921216

總行：新加坡新加坡路457號新加坡大廈17樓 3-755038 旺角：彌敦道636號銀行中心812室 3-780727
中區：德輔道中304 305室 新加坡大廈上 5-574192 聖地：中環中心6樓619-622室 0-4930211
九龍：尖沙咀星光行1722室 中環：中環大廈30 3-674192 橫濱：橫濱大廈 5-259311
大東：尖沙咀東區嘉利中心嘉利酒樓大堂 3-7244260 旅行代理商請致電：350014

夏威西岸溫哥華

九天一豪華遊

參觀世界博覽會觀賞先進產品

第一天：香港、溫哥華
在溫哥華參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。

第二天：溫哥華、西雅圖
在溫哥華參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。

第三天：西雅圖、波特蘭
在西雅圖參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往西雅圖市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往西雅圖市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往西雅圖市中心，參觀維多利亞公園。

第四天：波特蘭、溫哥華
在波特蘭參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往波特蘭市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往波特蘭市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往波特蘭市中心，參觀維多利亞公園。

第五天：溫哥華、香港
在溫哥華參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。

第六天：溫哥華、香港
在溫哥華參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。

第七天：溫哥華、香港
在溫哥華參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。

第八天：溫哥華、香港
在溫哥華參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。

第九天：溫哥華、香港
在溫哥華參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。

第十天：溫哥華、香港
在溫哥華參加世界博覽會，參觀先進產品。下午前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。晚上前往溫哥華市中心，參觀維多利亞公園。

彩虹假期

旅遊天地

新加坡航空公司

澳門新加坡酒店

編輯：彩虹假期編輯部

菲島風光旖旎

暑假團價廉宜

新政府發展旅遊業，菲島風光旖旎，暑假團價廉宜。菲島是一個風景優美的地方，擁有許多著名的景點。菲島的暑假團價非常廉宜，吸引了許多僱員前往旅遊。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

四季風光旖旎

暑假團價廉宜

四季風光旖旎，暑假團價廉宜。四季是一個風景優美的地方，擁有許多著名的景點。四季的暑假團價非常廉宜，吸引了許多僱員前往旅遊。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

北京國際俱樂部

專為國內外旅遊

北京國際俱樂部，專為國內外旅遊。北京國際俱樂部提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。北京國際俱樂部還提供各種旅遊保險服務，以保障僱員的安全。如果僱員在服務期間被解僱，他們也可以提取公積金，作為一種保障。

美國西南岸

PACIFIC SOUTH V

船名：I VO

E. GRADE 0

E. GLEAMY 0

E. GENTRY 0

E. GIANT 0

DIRECT TO LOS ANGELES

Also accepting: LONG BEACH, RICHMOND, MILB, ALL ATLANTIC, IPI, ALL INLAND PO

美國西北岸

PACIFIC NORTH V

船名：I VO

JAPAN ALLIANCE 03

JAPAN APOLLO 07

PACIFIC ARROW 04

E. VITAL 06

DIRECT TO SEATTLE, PORTLAND

Also accepting: LONGVIEW, E. CANADA, MONTREAL, CY & CFS, HONG KONG, TERMINAL

TEL: 1-4350553

加勒比海航線

A VESSEL

直航：PORT OF SPAIN, SANTO DOMINGO, ACCEPTABLE AL

貨倉裝貨時間：七月

中南美洲航線

A VESSEL

直航：ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTAN, CALDEA, SAN LUIS, TOLU, PANAMA, NER ACCEPTABLE

貨倉裝貨時間：七月

汎洋航運

TRANS-OCEANSHIP

14th Floor, Euro Trade Center

香港干諾道中113-115號 Tel. 5

收貨站：香港貨倉碼頭

高第街24號 TEL: 1-4350553

新出哇哇

深

周日至五 逢星期三

新加坡新加坡路457號新加坡大廈17樓 3-755038 旺角：彌敦道636號銀行中心812室 3-780727
中區：德輔道中304 305室 新加坡大廈上 5-574192 聖地：中環中心6樓619-622室 0-4930211
九龍：尖沙咀星光行1722室 中環：中環大廈30 3-674192 橫濱：橫濱大廈 5-259311
大東：尖沙咀東區嘉利中心嘉利酒樓大堂 3-7244260 旅行代理商請致電：350014

澳洲籍騎師 暫時被馬會停牌

貨冠力向高院申請頒令 禁廉署查閱其馬會

【本報訊】暫時被停牌的澳洲籍騎師貨冠力，昨日向澳洲聯邦法院申請頒令，禁止廉署查閱其馬會紀錄。貨冠力表示，廉署的調查行動，嚴重損害了他的名譽，並對他的職業生涯造成了重大打擊。他要求法院頒發禁制令，防止廉署進一步調查他的馬會紀錄。廉署則表示，他們正在進行一項廣泛的調查，以打擊賽馬業中的貪污行為。他們認為，貨冠力的申請是為了阻礙調查的進行。法院目前尚未對貨冠力的申請作出裁決。

廉署代表律師稱保釋程度須根據環境而定

【本報訊】暫時被停牌的澳洲籍騎師貨冠力，昨日向澳洲聯邦法院申請頒令，禁止廉署查閱其馬會紀錄。廉署代表律師表示，保釋的程度必須根據具體的環境而定。他指出，貨冠力的案件涉及到了賽馬業中的貪污行為，這是一項非常嚴重的指控。因此，廉署必須對貨冠力的馬會紀錄進行徹底的調查。如果貨冠力能夠證明自己是清白的，那麼他應該有資格獲得保釋。否則，他應該被繼續停牌，直到調查結束為止。

兩女生昨開煤氣自殺 幸被及時發覺送院留醫 其情況惡劣

【本報訊】兩名女學生，昨日在煤氣中毒後，被及時發覺並送往醫院留醫。據悉，這兩名女學生是某中學的學生，她們在學校後方的煤氣站附近，被發現時已經失去了意識。醫護人員趕到現場後，立即對她們進行了搶救。目前，她們仍在醫院接受治療，情況不容樂觀。警方目前正在調查這兩名女學生的自殺原因，並對煤氣站的安全設施進行了檢查。

三匪持刀劫髮型屋 綁17人掠財物五萬

【本報訊】三名持刀匪徒，昨日在髮型屋內綁架了十七名顧客，並掠奪了價值五萬元的財物。據悉，這三名匪徒在凌晨時分闖入髮型屋，持刀威脅顧客，並將他們綁架。匪徒們隨後搜刮了髮型屋內的現金和珠寶，價值總計五萬元。目前，警方已經展開了大規模的搜索，但尚未抓獲這三名匪徒。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方儘快破案。

就攜帶國產豬蹄進口被拒事 讀者投訴深圳檢疫所 盼改善有關處理辦法

【本報訊】一名讀者投訴深圳檢疫所，指其拒絕攜帶國產豬蹄進口，並要求改善有關處理辦法。讀者表示，他最近從家鄉帶回了一些豬蹄，但被檢疫所拒絕入境。他認為，豬蹄是國產食品，應該允許攜帶入境。他要求檢疫所解釋拒絕的原因，並希望能夠改善有關的處理辦法，以便他能夠順利攜帶豬蹄入境。



酸性液體散發氣味 染廠兩工人吸入不適

【本報訊】兩名染廠工人，昨日因吸入酸性液體散發的氣味，感到不適。據悉，這兩名工人是在染廠內工作時，突然感到頭暈、惡心，並伴有呼吸困難。他們隨即被送往醫院救治。醫護人員表示，他們懷疑是染廠內散發的酸性液體氣味導致了工人的不適。目前，染廠已經採取了緊急措施，停止了生產，並對染廠內部的環境進行了檢查。

自行報警入院治療 結果其母要接受警方問話

【本報訊】一名男子，昨日自行報警入院治療，結果其母親要接受警方的問話。據悉，這名男子在報警時表示，他感到身體不適，需要立即治療。醫護人員在接診後，發現他的情況並不嚴重，建議他回家休息。然而，他的母親卻堅持要求他留在醫院治療，並要求警方對他的病情進行調查。警方目前正在調查這起事件的原因，並對該男子的病情進行了進一步的檢查。

婦人偷渡來港會夫 入院產子被揭身份

【本報訊】一名婦人，昨日在醫院產子，其身份被揭發。據悉，這名婦人是在偷渡來港後，在醫院產房的。醫護人員在接診時，發現她的身份與醫院的記錄不符，隨即向警方報案。警方趕到現場後，對這名婦人進行了身份調查，並發現她是從中國大陸偷渡來港的。目前，這名婦人已被警方帶走，並面臨非法入境的指控。

就攜帶國產豬蹄進口被拒事 讀者投訴深圳檢疫所 盼改善有關處理辦法

【本報訊】一名讀者投訴深圳檢疫所，指其拒絕攜帶國產豬蹄進口，並要求改善有關處理辦法。讀者表示，他最近從家鄉帶回了一些豬蹄，但被檢疫所拒絕入境。他認為，豬蹄是國產食品，應該允許攜帶入境。他要求檢疫所解釋拒絕的原因，並希望能夠改善有關的處理辦法，以便他能夠順利攜帶豬蹄入境。

青年足球員受訓隊 中甸赴英集訓兩周

【本報訊】一支青年足球隊，昨日前往中甸，並計劃在英國進行兩週的集訓。據悉，這支足球隊是由某足球俱樂部組建的，他們將在中甸進行初步的訓練，然後前往英國進行更高水平的集訓。這支足球隊的教練表示，他們希望通過這次集訓，提高球員的技術水平和比賽經驗。目前，球員們正在中甸進行初步的訓練，並為即將到來的集訓做準備。

我經銷國產呢絨，歷史久，備貨足，譽飲全球

TE13507海軍絨、TE18204、TC13008學生呢、TE16054、TC16005法蘭絨、全毛甲巴甸、全毛斜紋絨、男裝西衣絨、女裝粗花呢、各類制服呢絨、纖維絨料和各式新產品。特別推出冬令新品種、色澤花妍。歡迎：出口廠商、港澳老客戶及各界紡織行業源源惠顧，如蒙賜顧，無任歡迎。

華欣有限公司 謹啓

地址：香港蘇杭街100號地下 NO. 100, JERVOIS STREET, G/F, H.K.
TEL: 5-453700 5-430005 TELEX: 73146 ALPS HX CABLE: WAWOOL

澳門特赦罪犯 逾百人獲赦出獄

【本報訊】澳門特赦委員會，昨日宣佈特赦了超過一百名罪犯。這些罪犯包括一些輕微的刑事犯、青少年犯以及一些患有嚴重疾病的罪犯。特赦委員會表示，他們在考慮了罪犯的犯罪記錄、悔過表現以及身體狀況後，決定對他們進行特赦。目前，這些獲赦的罪犯已經獲准出獄，並開始了新的生活。

兩男子偽造護照 昨日分別被判刑

【本報訊】兩名男子，昨日分別被判刑，罪名是偽造護照。據悉，這兩名男子在過去一段時間內，偽造了大量的護照，並用於非法入境和出境。他們被警方抓獲後，經過審理，法院最終對他們作出了有罪判決。法院分別判處了兩名男子不同的刑期，並沒收了他們偽造的護照。

錦江郵輪

輪上多樣設備，服務體貼入微
輪上設有：中餐廳、咖啡茶座、日本料理、酒吧、士高、游泳池、迷你高爾夫球場、網球場、娛樂室、麻雀房、圖書室、電子遊戲機、劇場、小賣部（供應免稅煙酒、全國各地工藝紀念品）。

船期固定，往返依時
香港—上海（每月12日及27日出發）
上海—香港（每月4日及19日出發）

客艙	A1	A2	B1	B2	B3	C1	C2
單人	\$3792	\$3480	\$1484	\$1400	\$1144	\$880	\$752
雙人	\$7384	\$6960	\$2968	\$2800	\$2288	\$1760	\$1504

售票處：香港錦江旅遊有限公司（牌照號碼 350154）
香港德輔道中71號永安集團大廈1806室 5-214106 5-237141
中國旅行社各大分社 5-280102 華康企業有限公司旅遊部 5-8317652

珠江酒樓

慶祝珠江酒樓創業 進入十五週年紀念
(七月一日起至七月卅一日止)
特別精選酬賓鮑翅席

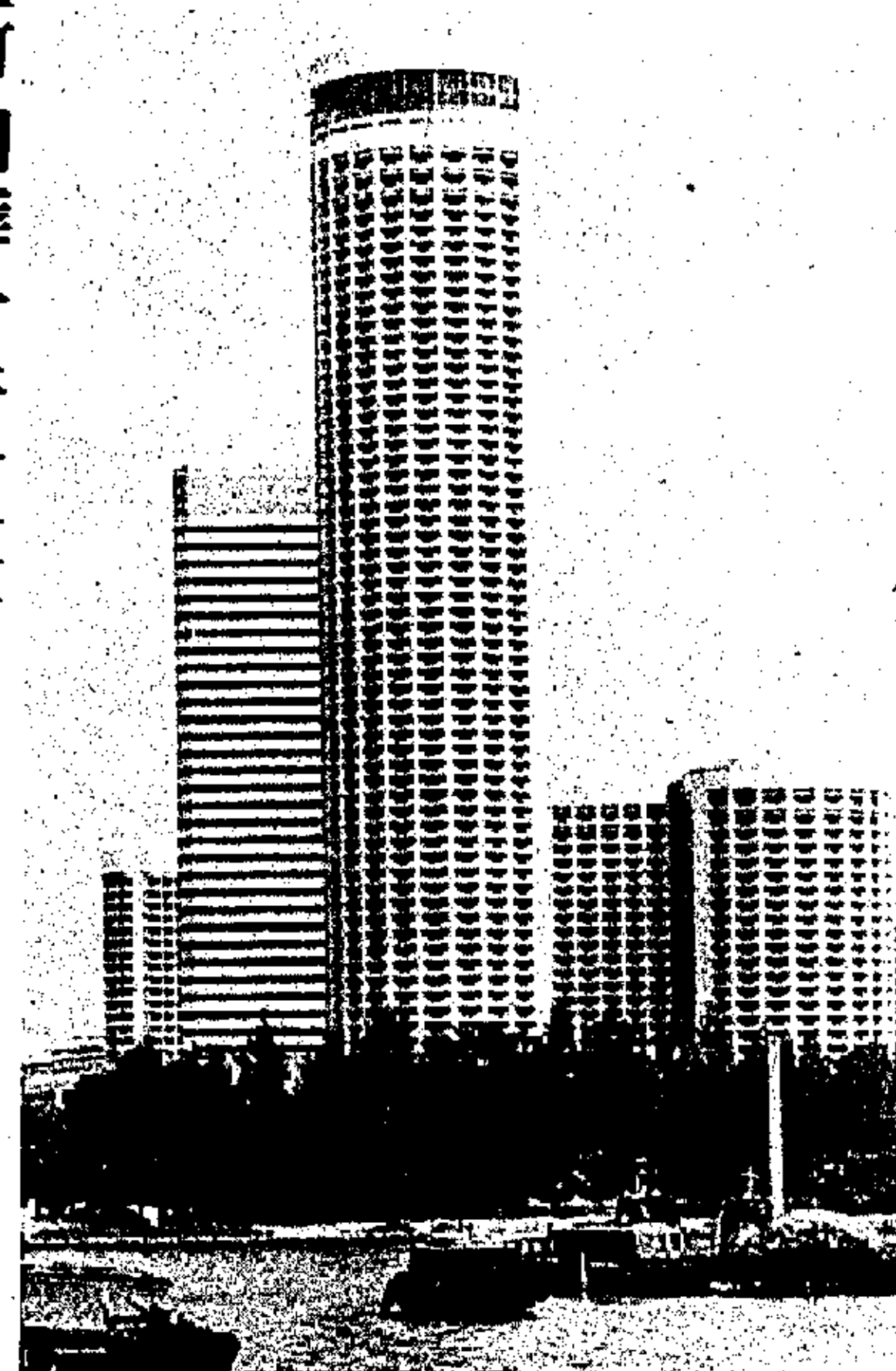
每席一千三百八十元
沙律龍蝦卷
玉環脆皮雞
翡翠炒蝦球
紅燒大生翅
清蒸海上鮮
上湯焗肉蟹
羊腩煲
揚州炒飯
精美甜點

連環大贈送
茶市二、三、四樓
凡惠顧滿\$180（每張單計）奉贈清油王乳湯壹只
凡惠顧滿\$300（每張單計）奉贈炸子雞壹只
凡惠顧滿\$500（每張單計）奉贈乳豬拼盤一只

三樓珠城小館下午六時起
凡惠顧滿\$300（每張單計）奉贈乳豬拼盤一只
凡惠顧滿\$600（每張單計）奉贈乳豬拼盤一只
凡惠顧滿\$1,200（每張單計）奉贈乳豬拼盤一只

所送食品只限在三樓珠城小館海鮮廳內於每晚六時起享用（只限堂食）乳豬拼盤請於前一週通知所發贈券於發給日起一個月內享用逾期無效
香港銅鑼灣百德新街珠城大廈 電話：5-778226

世界最高酒店



圖為新加坡七月一日開幕的 Westin Stamford 酒店，它被譽為「新加坡之冠」，也是世界最高酒店。

斷袖癖者晴天霹靂

美國最高法院裁定同性戀者通姦犯法

【本報訊】美國最高法院裁定同性戀者通姦犯法，這項裁決在同性戀者中引起軒然大波。最高法院在裁定中指出，同性戀者通姦是違反公序良俗的行為，因此應被視為犯罪。這項裁決是美國最高法院在同性戀問題上作出的最重要裁決之一，也是美國法律史上的一個重要里程碑。

自由神像百年慶典將舉行

【本報訊】自由神像百年慶典將於下月舉行。自由神像是美國自由精神的象徵，也是美國歷史的重要標誌。為了慶祝自由神像落成一百週年，美國政府決定舉行一系列慶祝活動，包括展覽、講座和音樂會等。

紐約港千帆聚集

【本報訊】紐約港千帆聚集，慶祝自由神像百年慶典。紐約港是美國東海岸的重要港口，也是世界著名的港口之一。為了慶祝自由神像落成一百週年，紐約港將聚集大量的帆船，舉行一系列慶祝活動。

奧國女星 賈斯汀·特納

【本報訊】奧國女星賈斯汀·特納在紐約港舉行慶典活動。賈斯汀·特納是一位著名的奧國女星，她將在紐約港舉行慶典活動中擔任嘉賓。她將在慶典活動中演唱她的代表作，並與觀眾互動。

在東京碼頭倉庫

【本報訊】在東京碼頭倉庫，警方發現一批毒品。警方在東京碼頭倉庫進行例行檢查時，發現一批藏匿在貨物中的毒品。警方隨即展開調查，並逮捕了涉案人員。

日破歷年最大毒品案

【本報訊】日本警方破獲歷年最大毒品案，搜獲價值八千五百萬美元的毒品。警方在東京碼頭倉庫發現一批價值八千五百萬美元的毒品，這是日本歷年來破獲的最大毒品案。警方隨即展開調查，並逮捕了涉案人員。

搜獲七十公斤興奮劑

【本報訊】日本警方搜獲七十公斤興奮劑，涉及多名運動員。警方在東京碼頭倉庫發現七十公斤興奮劑，這些興奮劑是為多名運動員準備的。警方隨即展開調查，並逮捕了涉案人員。

市值八千五百萬美元 捕三人

【本報訊】日本警方在市值八千五百萬美元的毒品案中，逮捕了三名嫌犯。警方在東京碼頭倉庫發現一批價值八千五百萬美元的毒品，並逮捕了三名嫌犯。警方隨即展開調查，並逮捕了涉案人員。

劉雅麗 白秋玲

【本報訊】劉雅麗和白秋玲在東京碼頭倉庫舉行慶典活動。劉雅麗和白秋玲是著名的藝人，她們將在東京碼頭倉庫舉行慶典活動中擔任嘉賓。她們將在慶典活動中演唱她們的代表作，並與觀眾互動。

陳美琪 陳豪

【本報訊】陳美琪和陳豪在東京碼頭倉庫舉行慶典活動。陳美琪和陳豪是著名的藝人，他們將在東京碼頭倉庫舉行慶典活動中擔任嘉賓。他們將在慶典活動中演唱他們的代表作，並與觀眾互動。

聯合合唱之難

【本報訊】聯合合唱之難，需要每個人都能發揮自己的實力。聯合合唱是一種需要每個人都能發揮自己實力的表演形式。在聯合合唱中，每個人都需要有自己的部分，並且需要與其他成員協同合作，才能達到最好的效果。

星洲一酒店

層三十七高
錄紀界世創

星洲一酒店是星洲最高的酒店，也是世界最高的酒店之一。酒店共有三十七層，高度為三百零九公尺。酒店設施齊全，包括餐廳、酒吧、健身房和游泳池等。酒店還提供優質的客房服務，是商務和休閒旅客的理想選擇。

英心臟病死亡率

在全世界居首位

英心臟病死亡率在全世界居首位，這與英國人的飲食習慣和生活方式有關。英國人喜歡吃高脂肪、高熱量的食物，並且缺乏運動。這導致了英國人患心臟病的比例較高。為了降低心臟病死亡率，英國政府呼籲人們改變飲食習慣，增加運動量。

英國戴安娜王妃

靜渡廿五歲生日

英國戴安娜王妃在廿五歲生日當天，靜靜地度過。戴安娜王妃是英國著名的王室成員，她的去世引起了全世界的關注。在生日當天，戴安娜王妃沒有參加任何慶祝活動，而是獨自度過。

新華輪一號

七月四日開行

新華輪一號將於七月四日開行。新華輪一號是一艘大型客輪，由新華輪船公司經營。該輪船將往返於香港和廈門之間，為旅客提供舒適的航行體驗。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

華閩船務

企業有限公司

華閩船務企業有限公司是一家專業的船務公司。該公司經營多條航線，包括香港、廈門、汕頭和廣州等。該公司為客戶提供快速、安全的船務服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

聯合合唱之難

需要每個人都能發揮自己的實力

聯合合唱是一種需要每個人都能發揮自己實力的表演形式。在聯合合唱中，每個人都需要有自己的部分，並且需要與其他成員協同合作，才能達到最好的效果。

黃金山

七月四日開行

黃金山將於七月四日開行。黃金山是一艘大型客輪，由黃金山船務公司經營。該輪船將往返於香港和廈門之間，為旅客提供舒適的航行體驗。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

聯合合唱之難

需要每個人都能發揮自己的實力

聯合合唱是一種需要每個人都能發揮自己實力的表演形式。在聯合合唱中，每個人都需要有自己的部分，並且需要與其他成員協同合作，才能達到最好的效果。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

聯合合唱之難

需要每個人都能發揮自己的實力

聯合合唱是一種需要每個人都能發揮自己實力的表演形式。在聯合合唱中，每個人都需要有自己的部分，並且需要與其他成員協同合作，才能達到最好的效果。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

聯合合唱之難

需要每個人都能發揮自己的實力

聯合合唱是一種需要每個人都能發揮自己實力的表演形式。在聯合合唱中，每個人都需要有自己的部分，並且需要與其他成員協同合作，才能達到最好的效果。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

聯合合唱之難

需要每個人都能發揮自己的實力

聯合合唱是一種需要每個人都能發揮自己實力的表演形式。在聯合合唱中，每個人都需要有自己的部分，並且需要與其他成員協同合作，才能達到最好的效果。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

招商局倉碼運輸有限公司是一家專業的貨運和倉儲公司。該公司擁有先進的運輸設備和專業的倉儲設施，為客戶提供優質的貨運和倉儲服務。

聯合合唱之難

需要每個人都能發揮自己的實力

聯合合唱是一種需要每個人都能發揮自己實力的表演形式。在聯合合唱中，每個人都需要有自己的部分，並且需要與其他成員協同合作，才能達到最好的效果。

登刊

需要每個人都能發揮自己的實力

登刊是一種需要每個人都能發揮自己實力的表演形式。在登刊中，每個人都需要有自己的部分，並且需要與其他成員協同合作，才能達到最好的效果。

市值八十五萬美元 捕三人

【路透社東京廿七日電】日本警方今日逮捕了三名男子，他們涉嫌在東京市內的一處公寓內，殺害一名女子。警方表示，這三名男子分別是：一名三十五歲的男子，一名三十二歲的男子，以及一名三十一歲的男子。他們被控以謀殺罪名。警方目前正在對這三名男子進行審訊，並收集相關證據。據悉，這起案件發生在東京市內的一處公寓內，當時警方接獲報案後，立即趕到現場進行調查。在現場，警方發現了受害者的屍體，並發現了一些與案件有關的證物。目前，這三名男子已被關押在警方的拘留所內，等待進一步的法律處理。

特米士 止停通

【路透社開羅廿七日電】埃及政府今日宣佈，將停止對加沙地帶的封鎖。政府表示，這項決定是基於人道主義考慮，旨在緩解加沙地帶的人道主義危機。政府將允許人道主義物資進入加沙地帶，並允許加沙地帶的居民前往埃及尋求庇護。這項決定受到了國際社會的廣泛歡迎，並被視為緩解加沙地帶人道主義危機的一項重要舉措。

高華航 M.S. "FAREAST PILOT" V.4

【路透社香港廿七日電】高華航今日宣佈，將開辦一條由香港至上海的新航線。這條航線將由高華航的M.S. "FAREAST PILOT" V.4號客輪負責營運。航線將每週開航一次，為香港與上海之間的往來提供便利。高華航表示，這條新航線的開辦，將進一步擴大其在亞洲地區的業務範圍，並為乘客提供更優質的服務。

華夏企業有限公司

【路透社香港廿七日電】華夏企業有限公司今日宣佈，將在香港設立一家分公司。該分公司將負責該公司在香港地區的業務營運。華夏企業有限公司表示，這項決定是基於其在香港地區的業務發展需要，並旨在為香港客戶提供更便捷的服務。該公司表示，新設立的分公司將由該公司的資深管理人員負責，並將致力於為客戶提供高質量的產品和服務。

招商局倉庫

【路透社香港廿七日電】招商局倉庫今日宣佈，將在香港設立一家分公司。該分公司將負責該公司在香港地區的倉庫業務營運。招商局倉庫表示，這項決定是基於其在香港地區的業務發展需要，並旨在為客戶提供更優質的倉庫服務。該公司表示，新設立的分公司將由該公司的資深管理人員負責，並將致力於為客戶提供高質量的倉庫服務。

有威行貨箱

【路透社香港廿七日電】有威行貨箱今日宣佈，將在香港設立一家分公司。該分公司將負責該公司在香港地區的貨箱業務營運。有威行貨箱表示，這項決定是基於其在香港地區的業務發展需要，並旨在為客戶提供更優質的貨箱服務。該公司表示，新設立的分公司將由該公司的資深管理人員負責，並將致力於為客戶提供高質量的貨箱服務。

劉雅麗 白秋琴

【路透社香港廿七日電】劉雅麗與白秋琴今日宣佈，將共同主演一部新劇。這部新劇名為《...》，由劉雅麗與白秋琴共同擔任主角。劉雅麗與白秋琴表示，這部新劇將是一部感人至深的愛情劇，將為觀眾帶來精彩的表演。他們表示，這部新劇的開拍，將為他們的演藝事業帶來新的突破。目前，這部新劇的籌備工作正在積極進行中，預計將於近期內正式開拍。

高大有型方可為伴

【路透社香港廿七日電】高大有型方可為伴，這是一句流行於當前的口頭禪。這句話反映了社會對男性外貌的重視，也反映了人們對理想伴侶的期望。在當前的社會環境下，外貌成為了一個重要的社交標籤，許多人在尋找伴侶時，都會將對方的外貌作為一個重要的考量因素。然而，我們也應該意識到，外貌並非決定一個人是否值得交往的唯一標準，內在的品質和才華才是更為重要的因素。

陳奕詩說重要要有鬚

【路透社香港廿七日電】陳奕詩今日表示，一個人的外貌對於其社交形象至關重要。她認為，一個人的外貌不僅是其內在品質的體現，也是其在社會交往中的一個重要標籤。她指出，一個人的外貌應該得到重視，並通過適當的方式進行塑造和保養。然而，她也強調，外貌並非決定一個人是否值得交往的唯一標準，內在的品質和才華才是更為重要的因素。

聯合合唱之難

【路透社香港廿七日電】聯合合唱之難，這是一個在音樂界廣為關注的話題。許多音樂愛好者和專業人士都認為，聯合合唱是一項非常具有挑戰性的任務。它需要參與者之間有良好的溝通和協作能力，需要每個人都能夠準確地掌握自己的聲部，並能夠與其他聲部完美地融合在一起。然而，在實際操作中，聯合合唱往往會遇到許多困難，例如：成員之間的配合不默契、聲部的分配不均勻等。因此，如何克服這些困難，實現完美的聯合合唱，是一個值得探討的問題。

黃宗英拍《中國一絕》

【路透社香港廿七日電】黃宗英今日宣佈，將主演一部名為《中國一絕》的新劇。這部新劇將由黃宗英擔任主角，並由多位知名演員共同出演。黃宗英表示，這部新劇將是一部反映中國傳統文化的作品，將為觀眾帶來精彩的表演。她表示，這部新劇的開拍，將為她的演藝事業帶來新的突破。目前，這部新劇的籌備工作正在積極進行中，預計將於近期內正式開拍。

「眼起唔」

【路透社香港廿七日電】「眼起唔」是一個流行於當前的口頭禪，它反映了人們對視覺效果的追求。在當前的社會環境下，人們越來越注重自己的外貌和形象，並希望能夠通過視覺效果來吸引他人的注意。然而，我們也應該意識到，外貌並非決定一個人是否值得交往的唯一標準，內在的品質和才華才是更為重要的因素。

另一種表演

【路透社香港廿七日電】另一種表演，這是一個在演藝界廣為關注的話題。許多演藝界人士都認為，表演是一門藝術，也是一種創造。它需要表演者具備豐富的想像力和創造力，需要他們能夠通過自己的表演來傳達情感和思想。然而，在當前的演藝環境下，許多表演者為了追求商業利益，而放棄了藝術的品質，導致了表演質量的下降。因此，如何回歸藝術的本質，實現另一種表演，是一個值得探討的問題。

高大有型方可為伴

【路透社香港廿七日電】高大有型方可為伴，這是一句流行於當前的口頭禪。這句話反映了社會對男性外貌的重視，也反映了人們對理想伴侶的期望。在當前的社會環境下，外貌成為了一個重要的社交標籤，許多人在尋找伴侶時，都會將對方的外貌作為一個重要的考量因素。然而，我們也應該意識到，外貌並非決定一個人是否值得交往的唯一標準，內在的品質和才華才是更為重要的因素。

陳奕詩說重要要有鬚

【路透社香港廿七日電】陳奕詩今日表示，一個人的外貌對於其社交形象至關重要。她認為，一個人的外貌不僅是其內在品質的體現，也是其在社會交往中的一個重要標籤。她指出，一個人的外貌應該得到重視，並通過適當的方式進行塑造和保養。然而，她也強調，外貌並非決定一個人是否值得交往的唯一標準，內在的品質和才華才是更為重要的因素。

聯合合唱之難

【路透社香港廿七日電】聯合合唱之難，這是一個在音樂界廣為關注的話題。許多音樂愛好者和專業人士都認為，聯合合唱是一項非常具有挑戰性的任務。它需要參與者之間有良好的溝通和協作能力，需要每個人都能夠準確地掌握自己的聲部，並能夠與其他聲部完美地融合在一起。然而，在實際操作中，聯合合唱往往會遇到許多困難，例如：成員之間的配合不默契、聲部的分配不均勻等。因此，如何克服這些困難，實現完美的聯合合唱，是一個值得探討的問題。

黃宗英拍《中國一絕》

【路透社香港廿七日電】黃宗英今日宣佈，將主演一部名為《中國一絕》的新劇。這部新劇將由黃宗英擔任主角，並由多位知名演員共同出演。黃宗英表示，這部新劇將是一部反映中國傳統文化的作品，將為觀眾帶來精彩的表演。她表示，這部新劇的開拍，將為她的演藝事業帶來新的突破。目前，這部新劇的籌備工作正在積極進行中，預計將於近期內正式開拍。

「眼起唔」

【路透社香港廿七日電】「眼起唔」是一個流行於當前的口頭禪，它反映了人們對視覺效果的追求。在當前的社會環境下，人們越來越注重自己的外貌和形象，並希望能夠通過視覺效果來吸引他人的注意。然而，我們也應該意識到，外貌並非決定一個人是否值得交往的唯一標準，內在的品質和才華才是更為重要的因素。

以德報怨的松惠

【路透社香港廿七日電】以德報怨的松惠，這是一個在社會上廣為關注的話題。許多人都認為，以德報怨是一種高尚的品質，也是一種難得的境界。松惠是一個真實的例子，她是一個在社會上遭受過許多不公待遇的人，但她卻一直保持着善良和寬容的心態，並通過自己的行動來感化他人。她的故事在社會上引起了廣泛的關注和讚揚，並被譽為「以德報怨的楷模」。

高大有型方可為伴

【路透社香港廿七日電】高大有型方可為伴，這是一句流行於當前的口頭禪。這句話反映了社會對男性外貌的重視，也反映了人們對理想伴侶的期望。在當前的社會環境下，外貌成為了一個重要的社交標籤，許多人在尋找伴侶時，都會將對方的外貌作為一個重要的考量因素。然而，我們也應該意識到，外貌並非決定一個人是否值得交往的唯一標準，內在的品質和才華才是更為重要的因素。

陳奕詩說重要要有鬚

【路透社香港廿七日電】陳奕詩今日表示，一個人的外貌對於其社交形象至關重要。她認為，一個人的外貌不僅是其內在品質的體現，也是其在社會交往中的一個重要標籤。她指出，一個人的外貌應該得到重視，並通過適當的方式進行塑造和保養。然而，她也強調，外貌並非決定一個人是否值得交往的唯一標準，內在的品質和才華才是更為重要的因素。

聯合合唱之難

【路透社香港廿七日電】聯合合唱之難，這是一個在音樂界廣為關注的話題。許多音樂愛好者和專業人士都認為，聯合合唱是一項非常具有挑戰性的任務。它需要參與者之間有良好的溝通和協作能力，需要每個人都能夠準確地掌握自己的聲部，並能夠與其他聲部完美地融合在一起。然而，在實際操作中，聯合合唱往往會遇到許多困難，例如：成員之間的配合不默契、聲部的分配不均勻等。因此，如何克服這些困難，實現完美的聯合合唱，是一個值得探討的問題。

黃宗英拍《中國一絕》

【路透社香港廿七日電】黃宗英今日宣佈，將主演一部名為《中國一絕》的新劇。這部新劇將由黃宗英擔任主角，並由多位知名演員共同出演。黃宗英表示，這部新劇將是一部反映中國傳統文化的作品，將為觀眾帶來精彩的表演。她表示，這部新劇的開拍，將為她的演藝事業帶來新的突破。目前，這部新劇的籌備工作正在積極進行中，預計將於近期內正式開拍。

「眼起唔」

【路透社香港廿七日電】「眼起唔」是一個流行於當前的口頭禪，它反映了人們對視覺效果的追求。在當前的社會環境下，人們越來越注重自己的外貌和形象，並希望能夠通過視覺效果來吸引他人的注意。然而，我們也應該意識到，外貌並非決定一個人是否值得交往的唯一標準，內在的品質和才華才是更為重要的因素。

克時巴

【路透社香港廿七日電】克時巴是一個在演藝界廣為關注的話題。許多人都認為，克時巴是一個非常有才華的演員，他的表演風格獨特，深受觀眾的喜愛。然而，在當前的演藝環境下，克時巴的表現卻顯得有些落寞。他曾經說過，他已經很久沒有接到好的劇本了，這讓他感到非常失望。他呼籲演藝界能夠給予他更多的機會和尊重，讓他能夠繼續發揮自己的才華。

克時巴

【路透社香港廿七日電】克時巴是一個在演藝界廣為關注的話題。許多人都認為，克時巴是一個非常有才華的演員，他的表演風格獨特，深受觀眾的喜愛。然而，在當前的演藝環境下，克時巴的表現卻顯得有些落寞。他曾經說過，他已經很久沒有接到好的劇本了，這讓他感到非常失望。他呼籲演藝界能夠給予他更多的機會和尊重，讓他能夠繼續發揮自己的才華。

大力效 廉費收 告廣類分報公大登刊

大報公美洲版訂閱價目：每月H.K. \$60.00 (兩個月起碼)

美洲版美國代訂處：VALIANT CO. 766 Sacramento street, San Francisco, Ca., 94108, U.S.A. Phone: (415) 421-5748

半年結

下，今年上半年的香港經濟表現，在國際經濟持續復甦的前提下，出口貿易、旅遊業和地產業三大經濟支柱均有進展，同時在國際經濟持續復甦的前提下，出口貿易、旅遊業和地產業三大經濟支柱均有進展。

港經濟已逐步好轉

去年下半年，在國際經濟持續復甦的前提下，出口貿易、旅遊業和地產業三大經濟支柱均有進展，同時在國際經濟持續復甦的前提下，出口貿易、旅遊業和地產業三大經濟支柱均有進展。



戲遊待虐作製線無 加麥動自員藝曲先

戲遊待虐作製線無 加麥動自員藝曲先

流潮視電界世應順乃此謂李製監

事能突核極目節類同國外播視亞

「亞視」最近在中港台三地，專門針對外國的一類觀眾，推出了一種名為「無線」的電視節目。這是一類以「虐」為主題的節目，內容包括：「虐」的遊戲、「虐」的電影、「虐」的音樂等。這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

少年犯主角曾假釋 拍戲後再犯事受管

為《少年犯》在港上映進行宣傳

「少年犯」是香港電視史上第一部以青少年犯為主角的電影。該片由香港電視公司出品，由多位青少年犯擔任主角。該片在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

邱德根與亞姐訪泰 亞視道具失竊邱德根深夜視察

關德興與收日女徒 藤田來行拜師禮

「亞視」最近在中港台三地，專門針對外國的一類觀眾，推出了一種名為「無線」的電視節目。這是一類以「虐」為主題的節目，內容包括：「虐」的遊戲、「虐」的電影、「虐」的音樂等。這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

林旭華主要發行錄影帶

於加國博覽會獻技

「亞視」最近在中港台三地，專門針對外國的一類觀眾，推出了一種名為「無線」的電視節目。這是一類以「虐」為主題的節目，內容包括：「虐」的遊戲、「虐」的電影、「虐」的音樂等。這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

魔邪抗對結團庭家

《魂追鬼》

「亞視」最近在中港台三地，專門針對外國的一類觀眾，推出了一種名為「無線」的電視節目。這是一類以「虐」為主題的節目，內容包括：「虐」的遊戲、「虐」的電影、「虐」的音樂等。這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

林旭華主要發行錄影帶

於加國博覽會獻技

「亞視」最近在中港台三地，專門針對外國的一類觀眾，推出了一種名為「無線」的電視節目。這是一類以「虐」為主題的節目，內容包括：「虐」的遊戲、「虐」的電影、「虐」的音樂等。這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

港經濟已逐步好轉

去年下半年，在國際經濟持續復甦的前提下，出口貿易、旅遊業和地產業三大經濟支柱均有進展，同時在國際經濟持續復甦的前提下，出口貿易、旅遊業和地產業三大經濟支柱均有進展。

明天盛大獻映



開心鬼撞鬼

「亞視」最近在中港台三地，專門針對外國的一類觀眾，推出了一種名為「無線」的電視節目。這是一類以「虐」為主題的節目，內容包括：「虐」的遊戲、「虐」的電影、「虐」的音樂等。這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

少年犯



少年犯

「亞視」最近在中港台三地，專門針對外國的一類觀眾，推出了一種名為「無線」的電視節目。這是一類以「虐」為主題的節目，內容包括：「虐」的遊戲、「虐」的電影、「虐」的音樂等。這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

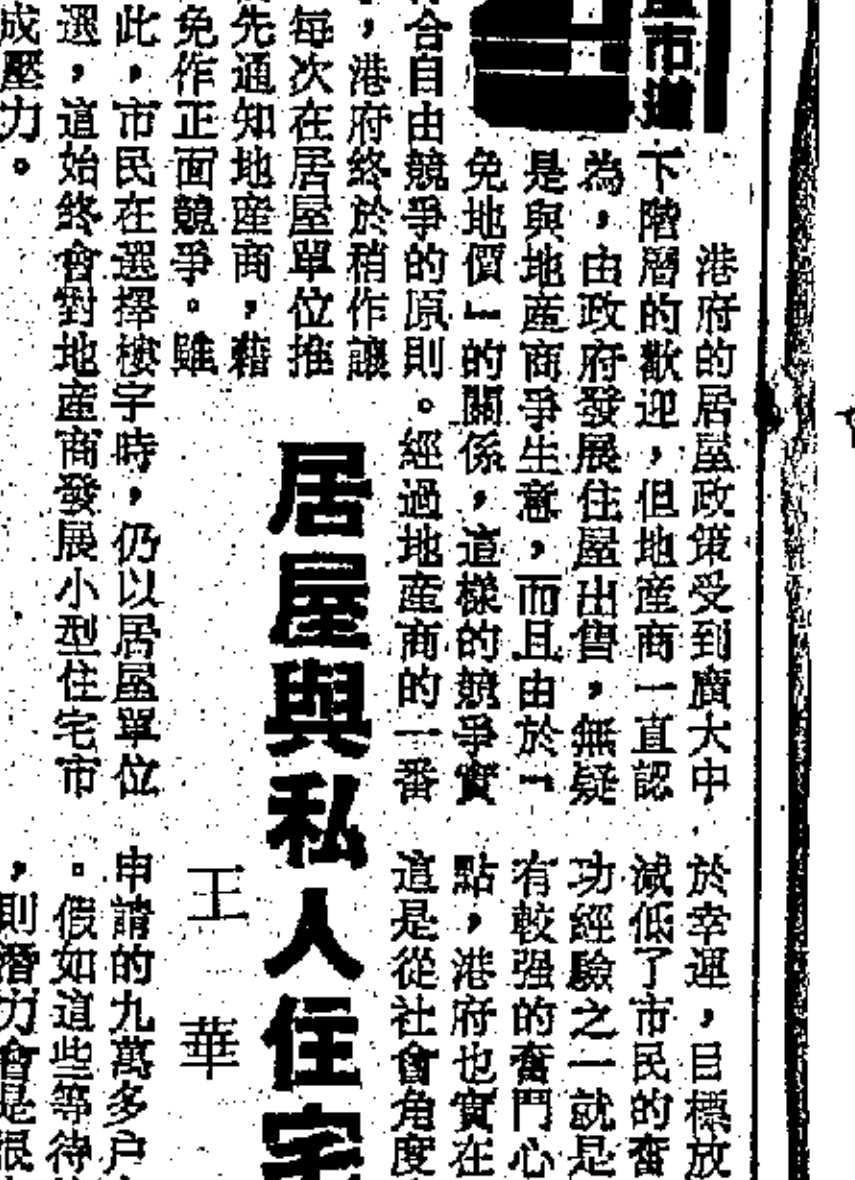
林旭華主要發行錄影帶



林旭華主要發行錄影帶

「亞視」最近在中港台三地，專門針對外國的一類觀眾，推出了一種名為「無線」的電視節目。這是一類以「虐」為主題的節目，內容包括：「虐」的遊戲、「虐」的電影、「虐」的音樂等。這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

港經濟已逐步好轉



港經濟已逐步好轉

「亞視」最近在中港台三地，專門針對外國的一類觀眾，推出了一種名為「無線」的電視節目。這是一類以「虐」為主題的節目，內容包括：「虐」的遊戲、「虐」的電影、「虐」的音樂等。這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。李監製表示，這類節目在國際電視界中，是極具吸引力的。

安春 長街	ANCHUN EVER LEVEL	日本 釜山	7月5 7月5	大 承
----------	----------------------	----------	------------	--------

金山	7月5日	新	MAERSK TEMPO	金山	7月5日	新	EVER GARDEN	金山	7月11日	新	SOMERS BAY	金山	7月11日	新	MITLA	加州	7月8日	新
----	------	---	--------------	----	------	---	-------------	----	-------	---	------------	----	-------	---	-------	----	------	---

新加坡	勇	男歌星	紅衛	7月12	特江口	ZHI JIANG KOU	亞林發摩	ALAMEDA	西北太平洋	7月16	大版
-----	---	-----	----	------	-----	---------------	------	---------	-------	------	----

APR 1968

Cartright (HK) Ltd.

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由	代理
KO HENG	香港	太古
BONITA ACE	香港	太古
PLEIADES	香港	太古
BUNGA PERMAI	香港	太古
MAKSYM MIKHAYLOV	香港	太古
ALBERT MAERSK	香港	太古
ASIA MARU	香港	太古
SHANG HAI	香港	太古
YI CHUN	香港	太古
SL EXPLORER	香港	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	太古
JUPITER	香港	太古
KWANG TA 2	香港	太古
NEP AMBER	香港	太古
MALAN	香港	太古
SANTIAGO DEL ESTERO	香港	太古
SITI YUKA	香港	太古
WAN LIE	香港	太古
TRADE CONTAINER	香港	太古
BASEIN	香港	太古

今日出口船隻

船名	往	代理
ASIAN JADE	香港	太古
AMBASSADOR BRIDGE	香港	太古
EASTER BAY	香港	太古
ZIM KAO HSIUNG	香港	太古
AL SANA	香港	太古
NEP AGATE	香港	太古
JUNSHAN	香港	太古
HSING HWA	香港	太古
XIANG JIANG	香港	太古

明日入口船隻

船名	由	代理
HAI XING	香港	太古
YI FENG	香港	太古
MAKSYM MIKHAYLOV	香港	太古
SPECO EXPRESS	香港	太古
ZIM SINGAPORE	香港	太古
SANTIAGO DEL ESTERO	香港	太古
MALAN	香港	太古
TRADE CONTAINER	香港	太古
KHUI REPIN	香港	太古
GEORGIA	香港	太古
A GROTTER	香港	太古
ASIAN CLIPPER	香港	太古
R R RATNA	香港	太古
YOSHIMI	香港	太古
FANG CHENG	香港	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	太古
AXEL MAERSK	香港	太古
VISAYAS MA	香港	太古
CHUNG LIE	香港	太古
SANDYS BAY	香港	太古
EVER ORDER	香港	太古
P E WILLIAMS	香港	太古
NTL PILGRIM	香港	太古
PINGXIANG CHENG	香港	太古
SKY HOVER	香港	太古
BEANGKANGSHAN	香港	太古
BEI AN	香港	太古

明日出口船隻

船名	往	代理
BONITA ACE	香港	太古
TRADE RELISH	香港	太古
ALBERT MAERSK	香港	太古
KHUI REPIN	香港	太古
YI CHUN	香港	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	太古
KWANG TA 2	香港	太古

九九金、本地倫敦金

七月一日(實生銀行提供)

項目	單位	買價	賣價
九九金	每兩	3,205.00	345.50/345.90
本地倫敦金	每兩	3,209.50	346.10/346.50
九九金	每兩	3,203.00	345.80/345.70
九九金	每兩	3,205.00	345.60/346.00
九九金	每兩	3,205.00	345.60/346.00
九九金	每兩	3,205.00	345.60/346.00
九九金	每兩	3,205.00	345.60/346.00
九九金	每兩	3,205.00	345.60/346.00
九九金	每兩	3,205.00	345.60/346.00
九九金	每兩	3,205.00	345.60/346.00

外幣對人民幣匯價表

(七月一日實生銀行提供)

幣別	單位	買價	賣價
美元	每百	779.90	780.80
英鎊	每百	780.60	781.40
日圓	每百	11.96	12.00
西德馬克	每百	356.00	356.40
瑞士法郎	每百	437.00	437.50
法國法郎	每百	111.00	111.40
荷蘭盾	每百	315.80	316.10
意大利里拉	每百	5.10	5.20
加拿大元	每百	562.00	564.00
澳洲元	每百	513.00	516.00
紐西蘭元	每百	410.00	420.00
B.C.U.	每百	765.50	767.00
新加坡元	每百	476.80	477.20
菲律賓比索	每百	38.00	39.00
泰國銖	每百	29.50	30.50
印尼盾	每百	68.50	70.00
新加坡幣	每百	20.20	20.40
澳門幣	每百	95.60	97.00

九二海日航

九二海日航

船名	往	代理
MAWLANA	香港	太古
RAINBOW	香港	太古
ZIM H.K.	香港	太古
NAL VAN DIEMEN	香港	太古
SCANDUTCH ASIA	香港	太古
DAIYUN SHAN	香港	太古
KENZAN MARU	香港	太古
HUANGJINSHAN	香港	太古
TAISHAN	香港	太古
CHAR CHING	香港	太古
KIEN HWA 2	香港	太古
HAI IN	香港	太古
XIN HUA I	香港	太古
NORASIA REBECCA	香港	太古
MONT BLANC MARU	香港	太古
TEMA	香港	太古
AWA MARU	香港	太古
NEP DIAMOND	香港	太古
UNI MORAI	香港	太古
GENMI SUN	香港	太古
BARBER HECTOR	香港	太古
AM TRADER	香港	太古
FUKUJUN MARU	香港	太古
LI SHAN	香港	太古
HAI WANG	香港	太古
BRIGHT FAITH	香港	太古
THAI JADE	香港	太古
WAN QUAN HE	香港	太古
SU QI	香港	太古
PRINCE MARU 8	香港	太古
OMEX PIONEER	香港	太古
HAPPY STAR	香港	太古
MAERSK TROMPO	香港	太古
MERCATOR	香港	太古
SUN FLORES	香港	太古
GLORIA	香港	太古
AM N.Y.	香港	太古
MITLA	香港	太古
TAI LAI	香港	太古
AN CHUN	香港	太古
KOREAN CHANCE	香港	太古
CR ABIDJAN	香港	太古
NEP GARNET	香港	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	太古
KAMIK	香港	太古
NEW HAI LEE	香港	太古
TIAN YUE	香港	太古
AUSTRALIA	香港	太古
EVER GRADE	香港	太古
PRES. MONROE	香港	太古
MERCURY ACE	香港	太古
GRAT FORTUNE	香港	太古
CHARLOTTE MAERSK	香港	太古
TUNG HAI 8	香港	太古
HAYAKAWA MARU	香港	太古
HANJIN BUSAN	香港	太古
JUTLANDIA	香港	太古
OSAKA MARU	香港	太古
MAI HANG KOU	香港	太古
WORLD LION	香港	太古
EVER LEVER	香港	太古
TENDAI MARU	香港	太古
GOLD HILL	香港	太古
NEW OASIS	香港	太古
NEP AGATE	香港	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	太古
JIN JIANG	香港	太古
AZUMA	香港	太古
DONAM NO. 1	香港	太古
BOONKONG I	香港	太古
KYOWA HIBISCUS	香港	太古
NANSING I	香港	太古
MAI RAINBOW	香港	太古
WULI AN QUAN	香港	太古
YUN FENG	香港	太古
VELENJE	香港	太古
KYOWA ORCHID	香港	太古
HUI HUA	香港	太古
HP NAMJIN	香港	太古
MARINE CONTAINER	香港	太古
HAI LONG	香港	太古
ROYAL STAR	香港	太古
EVER OCEAN	香港	太古
AI MANAKH	香港	太古
MING ZHONG	香港	太古
ZHEN ZHI QUAN	香港	太古
JIN XIAN QUAN	香港	太古
HP DONGNAM	香港	太古

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

上海新海航有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

新海華 NEW HAI HUA V.24 12-13/7 10-14/7

新海龍 NEW HAI HUNG V.15 5-6/7 29-6/7

新海利 NEW HAI LEE V.17 8-9/7 3-10/7

新海寧 NEW HAI NING V.15 20/7 16-21/7

天津新海航有限公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港-天津(新港) 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

天龍 TIAN YUE V.65 27-6/7 5-6/7

天龍 TIAN YAN V.17 1-9/7 9-10/7

天龍 SKY HOVER V.92 7-14/7 16-17/7

天龍 TIAN YUE V.65 12-17/7 16-19/7

廣東省交通運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORTATION & ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港-福州 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

永安 YONG AN V.023 9-11/7 10-12/7

華安 HUA AN V.019 9-12/7 10-13/7

嘉禾船務有限公司

JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN

香港-廈門 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

嘉禾 JIA HE V.AJ023 10-11/7 10-12/7

華夏企業有限公司

FAREAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

香港-張家港/南通 全貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

蘇聯 M.S. SUO V.8605 4-8/7 5-7/7

大連雲運船務公司

DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., DALIAN

香港-大連 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

運昌 M.S. YUN FENG V.8607 6-8/7 7-9/7

銀豐 M.S. YIN FENG V.8607 10-18/7 15-19/7

香港-青島 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

魯豐 M.S. LU FENG V.54 18-20/7 20-21/7

山東省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

香港-青島 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

金線 M.S. JIN XIAN QUAN V.8604 10-11/7 8-12/7

金線 M.S. JIN XIAN QUAN V.8604 10-11/7 8-12/7

金線 M.S. JIN XIAN QUAN V.8604 10-11/7 8-12/7

中國糧食食品進出口公司

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH

香港-青島 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

延安 M.S. YAN AN WU HAO V.8607 16-17/7 15-18/7

中國對外貿易運輸公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港-天津 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

海虹 M.S. HAI HONG V.8604 12-14/7 9-15/7

廣州 M.S. GUANG ZHOU V.8607 26-27/7 19-23/7

青島 M.S. QING YI ISLAND V.8607 18-19/7 15-20/7

Y.S.N. LINE

定期航線 直放 星加坡、巴生港、檳城

金星丸 七月三日開行

太平洋丸 七月九日開行

山王丸 七月十三日開行

神戶丸 七月十八日開行

收貨站: 星加坡、巴生港、檳城

船到前七天開行 電話: 9-7271888

總代理: 山下新日本洋行(香港)有限公司

地址: 香港德輔道中200號德輔道中200號

電話: 5-8317668

電話: 5-8317668

電話: 5-8317668

電話: 5-8317668

電話: 5-8317668

電話: 5-8317668

電話: 5-8317668

電話: 5-8317668

電話: 5-8317668

電話: 5-8317668

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (10線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航	港口 船名 航次 散貨 開航	本公司承接
廈門/汕頭 華勝 8625 21/6 23/6 25/6 27/6	上海 23/5 25/6 27/6	*各大城市之公
廣州/汕頭 華勝 8625 9/7 11/7 13/7 15/7	新港 25/6 27/6 30/6	運包卡及零散
香港 華勝 117 27/6 29/6 1/7 3/7	大連 25/6 27/6 30/6	貨運
上海 華勝 142 23/6 25/6 27/6 29/6	海口/湛江 每星期二航次	*本港直達廣東、
南寧 華勝 34N 23/6 25/6 27/6 29/6	蛇口 每星期二、四	福建之貨運
新港/北京 華勝 223 30/6 2/7 4/7 6/7	廣州 每星期二、四	拖運
青島 華勝 203 30/6 2/7 4/7 6/7	惠州 每星期二、六	*本港及中轉運
大連 華勝 122 20/6 22/6 24/6 26/6	梧州 每星期二、六	拖運、拖車、入
廣州/黃埔 華勝 122 20/6 22/6 24/6 26/6	梧州 每星期二、六	箱拆箱及
香港 華勝 122 20/6 22/6 24/6 26/6	梧州 每星期二、六	倉庫服務

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

香港文咸東街33-34號興業商業大廈1502室

BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178

TELEX: 89166 COSEL HK

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE	中國川航	香港直航
DIRECT TO MAINLAND CHINA	全貨櫃及散貨定期航線	珠海、澳門
REGULAR SERVICE:	香港 廣州 汕頭 香港	(可收散貨)
HONG KONG ZHANJIANG BEIHAI	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	每天一航次
香港 廣州 汕頭 香港	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	*承接火車包卡
VERSEL VOY ETD ETD	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	及散貨運輸直達
JIN LONG 金龍 HK006 12/7/86 15/7/86	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	中國各大城市。
JIN LONG 金龍 HK007 26/7/86 28/7/86	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	*提供香港直達
JIN LONG 金龍 HK008 7/8/86 10/8/86	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	廣東、廣西內
ZHANJIANG AGENT: 中國對外貿易運輸公司	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	之拖運服務。
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	*香港中轉運輸
TRANSPORTATION CORP.	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	拖運、拆、裝箱
ZHANJIANG BRANCH	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	服務。
TEL: 24355 CABLE: SINOTRANS TLX: 45237 TRNZJCN	廣州(香港) 4/7 5/7 6/7	

珠海經濟特區

珠海經濟特區

ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD.

OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE.

香港 珠海(香港、九洲港)

珠海103 珠海201 承接裝箱、散裝貨及重機

珠海104 珠海202 香港: 逢星期三、六開航

珠海105 珠海203 九洲: 逢星期一、三、五開航

珠海106 珠海204 一月有專船承接裝箱及散裝貨前往廣東沿海各口岸

★承接世界各地轉口貨全線服務

本公司國內自備有貨櫃車、吊機車

及各埠位大小貨車等設備代客運送

由珠海至廣東各口岸運輸服務

香港總代理: 珠成海陸運輸(香港)有限公司

地址: 香港干諾道中200號信德中心26樓2607室

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東、廣西、福建、湖南、江西

等省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大、服務最完善

能即日為客提供:

運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

兼裝箱附帶服務

本公司每天由香港及廣東全省、歡迎貴客光臨

貨櫃車、大小貨車、吊機車

貴客惠顧、垂詢請電

3-910438 (4線) 3-932152 (4線)

地址: 九龍大角咀樹樹街1-3號正輝商業大廈二樓

中國對外貿易運輸總公司

廣東省分公司佛山船隊

專航佛山至香港快速船

天天開航

船名測石-8號 LANSHI-18 承接裝箱及散貨

香港代理:

長運有限公司

ETERNAL WAY LTD.

香港皇后大道東58-64號帝后商業中心18字樓

18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E, Hong Kong.

電話: 5-272173 (8線) 傳真: 76497 ETWAY HX

收貨站: 九龍灣廣東貨倉中心

本港機械工業未來發展 有賴開拓歐美內地市場

震雄機器廠認爲港產品具競爭條件

【本報訊】香港機械工業的未來發展，將有賴於開拓歐美內地市場和中國內地市場。震雄機器廠董事長張振雄在接受本報記者訪問時發表上述意見。

他指出，香港機械工業在過去幾十年來，一直是以出口歐美市場爲主。但由於歐美市場競爭激烈，加上本地市場狹窄，因此，開拓新市場是當務之急。

張振雄表示，香港機械工業具有技術精良、質量可靠、交貨迅速等優點，在國際市場上具有競爭力。只要開拓得當，未來發展潛力巨大。

經濟

電子機械具發展潛質 生產力促進中心文漢基有此看法

【本報訊】生產力促進中心文漢基指出，電子機械工業具有極大的發展潛質。他認為，隨著科技的進步，電子機械工業將成為未來經濟增長的主要動力。

文漢基表示，電子機械工業具有技術含量高、附加值大、市場廣闊等特點。政府應加強對該行業的支持，鼓勵企業加大研發力度，提高產品競爭力。

九九金買賣兩開 收市三二〇五五三元

【本報訊】九九金買賣兩開，收市三二〇五五三元。昨日金價在國際市場上表現平穩，收盤價較前日微升。

怡和與華合營公司 現時已超過十二家

【本報訊】怡和與華合營公司，現時已超過十二家。這些公司主要從事貿易、運輸、金融等行業，是怡和與華商合作的重要成果。

澳洲幣推遲上市 澳幣推遲上市

【本報訊】澳洲幣推遲上市。由於市場環境複雜，澳洲幣的上市時間將有所推遲，具體日期將另行通知。

弄璋弄瓦 劉素

【本報訊】弄璋弄瓦，慶祝男婚女嫁。劉素女士近日喜得一子，特此登報鳴謝。

美國米到港找市場 本報記者 李輝

【本報訊】美國米到港找市場。由於美國米產量大，銷路廣，因此吸引了大量美國米到港銷售。

日在港投資項目多 總值近廿八億美元

【本報訊】日在港投資項目多，總值近廿八億美元。據統計，日本企業在過去一年來，在香港進行了多項重大投資，涵蓋了多個行業。

羊毛針織業恢復好景 毛衫出口價比前年提高一成半

【本報訊】羊毛針織業恢復好景，毛衫出口價比前年提高一成半。由於羊毛價格回升，加上消費者對毛衫的需求增加，毛衫出口價格顯著上漲。

各廠多接滿歐美訂單 毛衫出口價比前年提高一成半

【本報訊】各廠多接滿歐美訂單，毛衫出口價比前年提高一成半。歐美市場對毛衫的需求依然強勁，各廠生產繁忙，訂單滿載。

米出口受到威脅 米出口受到威脅

【本報訊】米出口受到威脅。由於國際糧食市場緊張，大米出口面臨諸多挑戰，價格波動較大。

分類廣告 分類廣告

【本報訊】分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、招聘等各類信息。

澳洲公司投資珠海 與珠海合建掛車廠

【本報訊】澳洲公司投資珠海，與珠海合建掛車廠。該項目旨在提高掛車生產效率，滿足市場需求。

金和輪船有限公司 香港二華北 全貨箱定期班輪

船名	航次	收貨	開行
"PLEIADES"(金和)	14N	14/7	18/7
"PLEIADES"(金和)	15N	18/7	20/7

僑豐船務有限公司 CHIAO FENG SHIPPING LTD.

港口	貨名	船名
上海	4/7	7/7 (散貨)
香港	5/7	10/7 (散貨)
新加坡	6/7	11/7 (散貨)

Y.S. LINE 全貨櫃服務

【本報訊】Y.S. LINE 全貨櫃服務，提供優質運輸方案，覆蓋全球主要港口。

日本翻新車 日本翻新車

【本報訊】日本翻新車，品質優良，價格公道，歡迎選購。

100

[illegible]

新州藝術館的活動

[illegible]

平等討論的重要

亡，照文天祥的話說，恐龍的滅亡，完全是因為牠們太愚蠢了。正如恐龍為了生存而創造了自己那龐大身軀那樣，人類為了生存也創造了自己龐大的現代工業社會，而且還有種種物質文明的同時，又使自己陷入因種種種種污染、酸雨、核廢料、土地沙漠化、溫室效應、海平面上升、核武器的競賽，這一切已使人類在考慮人類在地球上生存的限度，值得人類在地球上生存，人類對自己的潛力是無與倫比的。在探討人類社會所帶來的正，正是危機的時刻，我們當到，正是工業會將大地刺激人類智力的，當今世界，可以說，沒有哪一個學術競爭、政治的、經濟的、科學技術的，不可不為為智力而競賽。這種一邊在為自己挖掘墳墓，一邊又在為自己修墓，比巴倫通海道的歷史還悠久，使人類對自身生存的前途感到捉襟見肘，又感到

到信心十足。想一想，

龍間恐龍化石的，我們又回到了高麗地帶，眼前的窪地和荒地，好像我們正站在一二萬年前海底的經驗。替我把我的轉運感告訴我的轉運

恐龍

了。他說，你的感覺很準確。我的這位轉運很，他不知道不少有關二連盆地的傳說。他說，二連盆地上有那二連盆地，生，以前，這裏確實是些，海。地質學家很早以前，這盆地的地質學研究，裏作過不少勘探。動，也表明，二連盆地確

恐龍之墓

離開恐龍化石的出土地點，我們又回到了高地之上。俯瞰眼前的窪地和周圍高低不平的荒原，我突然有一種感覺，好像我正站在一處乾涸的海底，盡管我以前並無潛入過海底的經驗。當我把自己的這種感受告訴我的嚮導時，他笑着對信心十足。想一想，是很有道理的。

以當地的山水人物入聯 梁羽生

好客組織的這個慈善基金會，是為美術愛好者做了一件好事。

活動開始之初，一個「藝術館基金會」之友（活動參加團體）向「基金會」捐助十元至三十五元，可以在「基金會」捐助的名冊上署名。並交與該會製成表冊給設計製作，用平版印件或面紙精裝成冊，陳列在輸入口處的中央，每月由名畫法家以古體字刊布於「友」之「藝術館名冊」上。所得款項，用來幫助藝術館出版藝術書籍。有了這些捐款，並不因此就減少政府對藝術館的撥款，相反，「基金會」已「給基金會每個月一萬元，政府就給藝術館增撥一萬元，並且全部免稅。捐款越多，政府補助就越多。這活動開始了才幾個月，名冊已經發售了十多萬冊了。」我聽了，除了佩服經濟收益之外，這一活動對我國人民開心胸、增進建設的關心下一代藝術的教育，也是很有用的。

記得事：本水
愛像雲不覺
這渠眼不見
但它如果
是中大部的
其外探到的
儘管受到批判
事後批評者
的「一批評家」
乎還不如也不如，
反而不自己沒有
的後，最後把文
弄成「一片沙灘
果的批評，今

百分之六點五

英國雖然是紳士國，表面上對婦女彬彬有禮，職業上還是對婦女有種種褻視。並與在席等作十時一餐的對比。

據英國國營鐵路局調查，它所僱用的名媛中，只有百分之六點五是不滿一萬一千五百人，連上到。不值如此，她們的上級對於計的文案表示不滿。內部工作的答案表示，「婦女工作不即最妥當的地方應該是廚房」，「多變」、「武士」認為，女職員「缺乏艱苦耐勞精神」。

這些男「武士」認為，女職員「多變」、「武士」、「缺乏艱苦耐勞精神」。

大
公
園

[illegible]

《莊子》載：「

的起源，與桃樹枝

我所知道的戴笠

派，軍政大員、金融界、都有他的朋友。如能逃過槍殺，因此，

我所知道的戴笠

黃康永

戴笠在軍統十三
統東南訓練總監司
押在昆陽縣監獄監
據現任字號滿面生
獄較，也會心驚膽
才能行動。由此，

只要露痕指手，我就放
知行動。

對他價不絕口，深為
用戴笠的經驗簽名可
又稱兄道弟，說於他
製造假象，由於他善
之中，從介人到宋美
加得到戴笠的重用和
只要露痕指手，我就放

意目的的一切行為，
能逃過槍殺都沒有時
因此，

白樺林蔭（油畫）

另外的一種情況——

另一觀點是明顯地誤讀的，我想即使對我們，也只有通過說服，才能分清是非。當然其理之與誤謬之與醜惡，無上在歷史上和人們心中，但這樣的「不平」卻絕非靠自欺所為，確和言語的邀功所容，而是恰恰相反，而是恰相

懣以至肉
人來維護
其，其實
理，也並
承認。

我們
鬆或寬容
並不意味
上，由它
別，同時也
別人寬容
已對別人
容，而平

[illegible]

